

# Наша

# ВЕСТИ

Vol.4, Number 4

Thursday • April 21, 2011

ISSN # 2152-7407



Пасхальный сейдер

4

Лекарства с Божьей аптеки

Чистим кровь

Александр Баранов

30

Смотрите на нашем портале [www.tvesti.com](http://www.tvesti.com)

## Взгляд ВЕСТИ

LAW OFFICE OF  
**ANTHONY W. DOUGHERTY**



Энтони Догерти  
Адвокат

- Автомобильные аварии
- Медицинские ошибки
- Травмы на работе

LAW OFFICE OF  
**ANNA R. TSEYTLIN**



Анна Р. Цейтлин  
Адвокат

- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право
- Семейное право
- Банкротство
- Завещания

LAW OFFICE OF  
**KENNETH L. GROVER**



Кеннет Гровер  
Адвокат

- Автомобильные аварии
- DUI
- Криминальное право
- Все виды штрафов не криминальные, в округах Pierce, King, Snohomish 5150

## В УМЕЛЫХ РУКАХ РЕШАЮТСЯ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ



Михаил Жовтис  
Паралегал  
(206) 909-2535  
24ч Русская линия

**(425) 264-2000**

**Renton**

Главный Офис:

451 S.W. 10th Street,  
Suite:215  
Renton, WA 98057

**Bellevue**

10 148th Ave. NE  
Suite: 201  
Bellevue, WA 98007  
(425) 953-8800

**Everett**

6320 Evergreen Way  
Suite: 201A  
Everett, WA 98203

**Tacoma**

8833 Pacific Ave  
Suite: G  
Tacoma, WA 98444





**Ян Циприн  
АДВОКАТ**

**425..644.5484**

Американский адвокат Ян Циприн - управляющий адвокат конторы Siprin Law Offices, PLLC. У Яна более тридцати лет практики. До открытия Siprin Law Offices, PLLC, Ян был одним из главных налоговых юристов Washington Mutual Bank, ответственный за урегулирование налоговых проблем с IRS. Ян выпускник University of Washington (B.A., 1994), the University of Miami School of Law (Juris Doctorate, 1997) и получил степень магистра по налогам (Masters in Tax) из University of Washington (LL.M., 2001). Ян - член Ассоциации юристов штата Вашингтон ("WSBA") и Федерального Суда штата Вашингтон (US District Court, Western District of Washington).



## Siprin Law Offices, PLLC

- Бизнес право и Налоги/IRS
- Автомобильные аварии
- Криминальное право
- DUI и Theft/кражи
- Litigation/Суды
- Банкротство
- L&I Audits
- Недвижимость
- Evictions/Выселение

Первая консультация **БЕСПЛАТНО**

Говорим по-русски и по-украински

1520 140th Ave NE, Suite 200, Bellevue WA 98008

fax 866..517.2535 [www.legalandtax.com](http://www.legalandtax.com) e-mail: [yan@legalandtax.com](mailto:yan@legalandtax.com)

# БАНКРОТСТВО

**GET STARTED  
FOR ONLY**

**\$ 200**

## БЕСПЛАТНО

DEBTORS EDUCATION CLASSES,  
когда ваши интересы представляет  
**TSIPRIN LAW GROUP**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО
- СБОР ЗАДОЛЖЕННОСТЕЙ
- ВЫСЕЛЕНИЕ/ EVICTION

**ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ** Total fee **\$ 179**

# TSIPRIN LAW GROUP, PLLC



**Константин Циприн  
Адвокат**

Мы работаем в King, Pierce, and Snohomish County

Русскоязычная линия 24 часа в сутки  
**425..242.4892**

11033 NE 24<sup>th</sup> ST., Suite 200 Bellevue, WA 98004 ph. **425..454.6277** fax 1.866..467.9403

LAW OFFICE OF  
**ANTHONY W. DOUGHERTY**



Энтони Догерти  
Адвокат

- Автомобильные аварии
- Медицинские ошибки
- Травмы на работе

LAW OFFICE OF  
**ANNA R. TSEYTLIN**



Анна Р. Цейтлин  
Адвокат

- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право
- Семейное право
- Банкротство
- Завещания

LAW OFFICE OF  
**KENNETH L. GROVER**



Кеннет Гровер  
Адвокат

- Автомобильные аварии
- DUI
- Криминальное право
- Все виды штрафов  
и криминальные, в округах  
Pierce, King, Snohomish \$150

# В УМЕЛЫХ РУКАХ РЕШАЮТСЯ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ



Михаил Жовтис  
паралицал  
(206) 909-2535  
24ч Русская линия

**(425) 264-2000**

**Renton** 451 S.W. 10th Street,  
Suite:215  
Renton, WA 98057  
**Главный Офис:**

**Bellevue** 10 148th Ave. NE  
Suite: 201  
Bellevue, WA 98007  
(425) 953-4800

**Everett** 6320 Evergreen Way  
Suite: 201A  
Everett, WA 98203

**Tacoma** 8833 Pacific Ave  
Suite: G  
Tacoma, WA 98444





# ПАСХАЛЬНЫЙ СЕЙДЕР



...С 14 дня первого месяца, с вечера, едите мацу...

(Шмой, 12: 18),

...В первый день этого месяца пусть возьмут себе каждый по агнцу на семейство... и пусть съедят это мясо в ту же ночь — (с 14 на 15 нисана), жаренное на огне; с мадой и горькими травами пусть едят его.

(Шмой, 12:3, 8)

Накануне Пейсаха встретился я с приятелем.— У тебя вечер свободен? — Я сегодня дома. «Кубок мира» по TV смотрю. — Какой кубок? Я тебе четыре кубка поставлю. Gefilte fish попробуешь, мацу.

— Где? — Увидишь. И вот мы в большом зале. В нос ударила горький запах хрена. Крахмальные скатерти белее снега. Столы накрыты буквой «П». Народу

много, но в тесноте да не в обиде. Во главе собрания — раввин. К нам обращается:

— Хаг SAMEL! С праздником! Начинаем пасхальный сейдер! — А что это? — зашептала я приватно на ухо.

— В переводе с иврита «сейдер» — «порядок». Ты лучше слушай.

Смотрю, а на столах не густо: натертый хрен, какая-то зелень, блюдечки с соленой водой, закомченные яйца, кусочки вареной картошки и совсем обугленные куриные крылышки... Тоже мне ресторан, готовить не умеют, что ли?

— А послушнейшей что-нибудь будет?

— «Терпение, мой друг...» Раздали книжки. «Аглода» называется.

— «Аглода» — это сказание. Будем сейчас читать.

— Всего... Понял, поняла. Поступила команда:

— Накройте мацу и наполовните бокал. Ша! Шекел! Сейчас «Кидуш». Когда закончу, все скажете: «Амен!» и выпьете первый бокал, облокотясь на левую сторону.

Без команды ничего не есты! И начал...

Все хором сказали «Амен» и осушили бокалы.

— Слушай, вкусное вино. Израильское?

— Да, но сколько медалей.

— Идите мыть руки. — Я мыла.

Опять сели на свои места.

— Теперь возьмите по кусочку вареной картошки — «кафлас», обмакните в соленую воду. Я скажу благословение.

После того как вы ответите: «Амен», съешьте.

— Уж картошки пожалели. Раввин берет три круглых больших мацы, и среднюю разламывает на две неравные части. Большой кусок показывает нам:

— Это афикоман!

Отложил его в сторону и поднял оставшуюся мацу:

— Вот «клеб бедности», который ели наши отцы в земле Египетской. Каждый, кто голоден, пусть придет и ест.

Нужающийся, да присоединится к празднованию Пейсаха.

Ныне мы тут, а в будущем году — в земле Израиля.

Ныне рабы, а в будущем году — свободные люди.

Каждый должен почувствовать, что он сегодня выходит из Египта.

— Пешком?

— А ты как думаешь? Но как сказал один сатирик: «Исход евреев не всегда леталев».

Знаешь, что за маца у раввина в руках? «Шмура» называется. От слова «Шмер» — сторож. За ней наблюдают, начиная с первых колосков на поле и до выпечки.

Представляешь, сколько стоит этот «клеб бедности»?

— Закройте мацу, налейте второй бокал! Пока не пейте!

Приветствую толкает в бок: — Смотри внимательно.

Сейчас лети «афикоман» утапай. Даже у раввина из-под локтя свистнут.

— Зачем?

— Чтобы до конца трапезы не спали и «Аглоду» слушали.

Потом за «афикоман» выпук — поладок потребуют: от конструктора до компьютерщика и родители купят.

Я в «афикоман» впился, но меня отласкал — он исчез, спертый-таки, паршивый.

Интересно, что они у меня

# АПТЕКА

Наш адрес:

15600 NE 8 st., K-8, Bellevue, WA 98008

[tlcpc.com.net](http://tlcpc.com.net)

Мы находимся:

Торговый центр на Crossroads  
справа от QFC на 156 th. Avenue

Часы работы:

Понедельник - Пятница: 9am - 7pm

Суббота 10am - 4pm



# TLC PHARMACY

integrative

## ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР

Новейшие препараты для лечения гриппа и простуды, а также: борсучий жир, зимняя редька, пертусин, сироп алтея, таблетки от кашля, пектусин, мукалтин, доктор Мом, грудные растирки, прополис, шалфей, витамин С и многое другое.

- Большой выбор пробиотиков
- Органические средства по уходу за кожей израильских, французских, итальянских и американских линий
- Большой выбор препаратов из СНГ и Европы
- Отправка заказов по почте

**БЕСПЛАТНО**

новейший аппарат для измерения сахара в крови для пациентов Medicare и Medicaid

Единственная аптека в штате Вашингтон с русско-говорящими фармацевтами

Принимаем все виды страховок

# АДВОКАТСКАЯ ФИРМА FELDMAN & LEE, P.S.



## АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак
- оплата услуг после получения компенсации

## КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО

- DUI
- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения

## СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план
- алименты
- разводы
- раздел имущества
- завещания

WWW.FELDMANLEE.COM



### Ваши адвокаты:

Джеймс Фельдман  
Джейсон Фельдман  
Брэндон Фельдман  
Патрик Фельдман  
Катерина Кростовски  
Джозеф Джордан  
Давид Ли

804 West Meeker St.  
Suite 206  
Kent, WA 98032  
fax 253.859.2295

1601 3rd Street,  
Suite 2  
Marysville, WA 98270  
fax 425.775.8016

13303 44th Ave W.  
Lynnwood, WA 98036  
fax 425.775.8016

КОНСТАНТИН  
ПОЛОНСКИЙ  
ассистент адвоката



РУССКАЯ ЛИНИЯ 253.859.2488

выпрямить? На сермину зала выпала мамаша. Стали по росту и записали: — Ма

нигишна а-лайла а-зе ми-кол а-лейбой!..

— Чего это они?

— Спрашивают: чем отличается эта ночь от всех остальных ночей?

Раввин ответил детям, а затем продолжил:

— Фараон не отпускал нас из египетского рабства на свободу. В память о десяти казней, которыми наказал

Творец египтян за издевательство над евреями, мы из

второго бокала отсыдем 10 капель на салфетку.

Девчушка напротив «глину» за обещки наливает, объявляясь. Вкусно, видите ли.

«Харайсо» называется. Я тоже попробовал. Жалко, мало досталось. Съели без коман-

ды, раньше времени. Надо обязательно рецепт запомнить: тертое яблоко, орех,

финики, корица и вино. Опять все встали и пошли

руки мыть.

— Сколько же можно-то?

— Теперь с благословением. И ничего не говори, пока не

съедем мацу. — Всю?

— Нет, полтора пластика за четыре минуты, облопотившись на левую сторону, как подобает свободным людям.

— Шутить?

— Вполне серьезно. Ведь маца — это хлеб тех, кто спешит и не распрямляется своим

временем. Хлеб рабства. Раввин сказал: две брошки, раз-

ломал большую круглую мацу — шмуру и раздал всем.

Мне тоже достался крошечный кусочек. Потом приня-

лись за свою. Всухую.

Только справились, как нам

велят сделать *«песуда Гилла»*

— между двух пластинок мацы положить тертый хрен и съест. Из глаз градом пока-

тятся слезы, и поняв я, что жизнь у нас в Египте дей-

ствительно была «ореновая». Ведающий подлил горькую

зелье и велел макнуть ее в «харайсо». И объяснил, что

этот салат символизирует горечь рабства в Египте, а

«харайсо» — глину, из которой мы делали кирпичи. Если не

выполняли норму, то надсмотрщики били плетью и

вместо кирпичей вмуровыва-

ли в стену еврейских мададен-

цев. — Посмотрите, на «Кеорас Пейса» — пасхальном блюде —

лежит обугленная куриная косточка — «зраа». Когда сто-

ял Храм, каждая еврейская семья в первую ночь Пейса-

ха поднималась в Иерусалим и приносила в жертву ягн-

ка — «харбан Пейса», которого жарили на огне и ели, горь-

кими травами (*марор*). Сегодня нет Храма, и поэто-

му мы можем только воспомина-

ть о выходе из Египта и есть мацу.



Keep your mouth healthy and your smile bright

DENTURES PARTIALS RELINES REPAIRS

## Denture Office Ларисы РЕЗНИК

17230 Bothell Way NE Lake Forest Park, WA 98155

206..362.3599 206..353.6401

Самые низкие цены по всему Сиэтлу

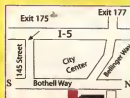
Специалисты  
с более чем 30-летним стажем,  
протезист Лариса Резник  
и зубной техник Леонид Резник

www.dentureoffice.com

- Полные и частичные протезы
  - Перебазировка протезов
  - Ремонт протезов в тот же день
  - Выезд на дом клиента (по необходимости)
- Дополнительная плата за выезд не взимается



Larissa Reznik, LDD





# Market Place Chiropractic

2107 Elliott Ave Suite 203 Seattle, WA 98121

206..441.0109

24024 84th Ave West Edmonds, WA 98026

425..776.4224

284 Central Way Kirkland, WA 98033

425..605.8508

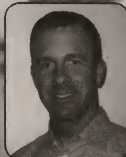
www.marketplacechiro.com

Мы специализируемся:

- Боли в шее ■
- Боли в спине ■
- Головные боли ■
- Радикулиты ■
- Синдром запястного канала ■
- Фибромиалгия ■
- Растяжение мышц ■

## АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ И ТРАВМЫ НА РАБОТЕ

У нас работают высококвалифицированные специалисты  
мануальной терапии  
массажа  
иглоукалывания  
натуропатии



Dr. Jeff Bower



Alex Asaturov

Наконец, началась трапеза. Подали тефиле фиш – фаршированную рыбу и салаты. Затем булзон с «кнейдлс» – клецками из мацы и курицы с отварным картофелем. Раввин обратился к присутствующим:

– Перед тем как произнести застольную молитву, позовем детей, и они вернут всем «афикомано» (на десерт). Если не договоритесь, тогда отломите кусочек мацы и съедите его. Прибежали дети, и началась

торг. Стоял такой гадеж, что у меня потом два дня болели барабанные перепонки. После застольной молитвы «бракс а-наши», с благословения раввина, выпили по третьему бокалу вина.

Раввин торжественно наполнил кубок пророка Элишу, послал гонца приоткрыть наружную дверь и, стоя, прочел:

– «Излей снег твой на народы, не призываюте тебя...»

– Это все? Где же четвертый кубок?

– Вот «Алеа» прочтем, будет тебе и четвертый.

Раввин произнес благословение на вино, и мы испили по четвертому бокалу.

И все записи:

– Бе-шоно а-бо би-Ирушалаим... – Перевел.

– В будущем году в Иерусалиме Пейсах справлять будем. – А не врешь?

– От тебя зависит.

– Приходите завтра, – говорят. – И все по новой?

– Ну да. Вообще-то Пейсах восемь дней празднуют.



Мессианская конгрегация  
"Derekh Yeshua"  
Путь Спасения

приглашает посетить служения,  
которые проходят в 10:00 am каждую субботу  
по адресу:

14615 22nd ST SE Bellevue, WA 98007

Только сейдеры устраивают в начале и в конце праздника. Домой пешком идём.

– Вот ешл!

– А ты на часы посмотри.

– Два часа ночи. Ладно,

только ты мне все с самого начала объясни.

Рабами мы были в Египте. Сегодня – свободный народ. Сказали нам: "Гору пригнет!" И выпили в нисане в похodu.

## Kairos Travel

"Are you there yet?"

Возложите заботу об организации отдыха и поездок на профессионалов!

- Авиабилеты на международные и внутренние рейсы
- Уникальные туристические предложения в Мексику, Доминиканскую Республику и Гавайи
- Завораживающие круизы на корабле по Карибским островам

Открыты в субботу и воскресенье

Не откладывайте, звоните сегодня!  
Руслан Калашников и Дмитрий Смирнов

425..367.4512 □ 503..922.1944 □ 916..543.0509 □ 916..595.9706



**Elite Home Care** обслуживает все районы  
большого Сياتла в округе King (all King County)

Мы работаем с новой программой для пожилых людей. Эта программа позволяет родственникам ухаживать за своими родственниками

Если Вы собираетесь открыть программу по уходу, обращайтесь к нам за информацией

Наш телефон:  
**425-957-2002**

Для жителей Auburn, Federal Way, Kent  
бесплатный телефон 1.877.5ELITE7 1.877.535.4837



**Elite Home Care**

Мы дарим Вам свою заботу,  
любви и душевную теплоту!

Квалифицированные работники агентства **Elite** ухаживают за пожилыми или больными людьми и предоставляют помощь по персональному уходу и в других домашних делах

Высокая репутация наших работников подкреплена отменными зарплатами и бонифитами:

- зарплата от \$10.70 в час на старте
- зарплата \$11.10 через 6 месяцев
- отличная медицинская, зубная, глазная страховка
- оплата транспортных расходов
- оплачиваем обучение
- гибкий график работы
- оплачиваем сверхурочные (overtime)

Мы понимаем Вас и говорим на Вашем родном языке

Мы предлагаем на работу русскоговорящих работников, имеющих опыт в уходе за пожилыми людьми, инвалидами, людьми с ограниченными возможностями, а также опыт в уходе за детьми, подростками, беременными женщинами, людьми с психическими заболеваниями.

## Зачем ехать в Иерусалим

Однажды один из хасидов Баал-Шем-Това захотел отправиться жить в Израиль. Он попросил у своего Ребе благословения на переезд, но к большому удивлению хасида Баал-Шем-Това не получила ответа. Через несколько месяцев хасид опять попросил у Ребе разрешения на отъезд, но снова получила отказ. Через несколько недель — еще раз, через неделю — еще, пока не почувствовал, что от тоски по Святой Земле просто начинает сходить с ума.

Он писал Баал-Шем-Тову каждый день, а иногда и дважды в день, хотя и неохотно, но дал ему разрешение съездить. Ах, как приобрел билет на корабль, упаковывал вещи... Он не мог больше ждать. Наконец-то он поце-

лует землю Эрец-Исраэль

И вот наступил день отъезда. Хасид рано проснулся, и перед утренней молитвой отправился окунуться в микву. Он был один в небольшом помещении миквы, и то была прекрасная возможность по-настоящему очистить свои мысли для долгого путешествия. Он расслабился, зашел в микву, сделал глубокий вдох и погрузился под воду с головой. Что-то подсказало ему открыть под водой глаза, и вдруг... он увидел корабль, приближающийся к берегу Израиля. Он смотрел до тех пор, пока ему хватало воздуха, вынырнул, опять сделал глубокий вдох и еще раз с открытыми глазами погрузился под воду. В этот раз он как будто увидел сухую землю, а на расстоянии — Святой город Иерусалим. Хасид не

мог поверить своим глазам! Он еще раз вынырнул из воздуха, и на следующий раз увидел себя, приближающегося к Святому Храму и входящего в наружный двор. На следующий раз он увидел, как подходит к Большому Жервентнику и приближается к занавесу перел... Святая Святыня! Он еще раз вынырнул, дрожа от волнения. Он чуть не заглянул в Святой Святыни, чтобы увидеть Святой Ковчег, где находится Десять Речений! Он набрал в свои легкие как можно больше воздуха и с открытыми глазами медленно погрузился в воду. Он опять находился в Святом Храме, лишь плотным занавесом отделенный от самого сокровенного в Храме помещения. Хасид бережно отодвинул занавес в сторону. Его глаза обожглись, то что возразить себе он не мог бы даже, если очень напрягся: на месте Священно-



Сертифицированный Детский сад  
**"КОЛОБОК"**  
Auburn, Kent, Black Diamond  
Приглашаем детей  
от 3 месяцев до 12 лет  
**КРУГЛОСУТОЧНО**

Возможен привоз. Индивидуальный подход

Чтение сказок, изучение стихотворений, рисование, лепка, развивательные игры, 4-х разовое питание

Работаем с 5:00 ам с понедельника по пятницу  
(по требованию в субботу)

cell **253.335.5251** (Мария) **DSHS - OK**

го Ковчега, в ослепительном свете, сиял... Баал-Шем-Тов! Хасид вылез из воды... Вытерся... Оделся... И направился прямо к Баал-Шем-Тову.

Про себя он думал:  
«Если Священный Ковчег — в Иерусалиме, зачем мне ехать в Иерусалим?»

ТЕТРАДИ И УЧЕБНИКИ  
для школы

КНИЖКИ-РАССКРАСКИ  
для самых маленьких

**206..434.9585**  
**425..415.1031**

**ТЕЛЕФОННЫЙ СПРАВОЧНИК В ИНТЕРНЕТЕ • ON LINE • CD**

Лучшие - всегда первые!



**ВСЕ РУССКИЕ БИЗНЕСЫ**

штата Вашингтон и Оригон на одном сайте.

Более 1 000 бизнесов

**www.tvesti.com**

Ваш бизнес есть в телефонном справочнике? Обращайтесь в редакцию газеты "Наша ВЕСТИ"

Тел. **206..354.1267**

**206..434.9585**

**425.415.1031**



## Lana's Floral Wedding Services

in Chinatown since 2007



ph. 425..210.3077 (Светлана)  
fax 360..925.6634

### НАШИ УСЛУГИ:

- Готовим вкусные блюда
- Имеем мобильную кухню
- Есть официанты
- Украшаем все залы
- Цветы/букеты
- Приглашенные из каталогов

CUPON

\$ 9.99  
за человека

- при заказе на 250-275 человек
- предварительный прием заказов



### СДАЁМ В РЕНТ:

- Фарфоровую посуду
- Скатерти, салфетки, чехлы
- Колонны
- Цветную ткань
- Вазы
- Букеты искусственные

### ВНИМАНИЕ!

Сдается в рент зал до 700 чел.  
для проведения торжеств  
в г. Everett

Для писем:  
PO Box 1533 Marysville, WA 98270

## Маленький эпизод большого Холокоста

Шесть миллионов уничтоженных. Третья часть всего еврейства. Нормальному человеку даже трудно представить себе всю огромность этого числа. А за огромными числами не так заметны трагедии отдельных людей. Поэтому сегодня я пишу не о Холокосте вообще, а об одном из его эпизодов, рассказанных однажды моей тетей Асей, в котором она принимала непосредственное участие.

\*\*\*

Шестые сутки, как товарищ вышел со станции Аэзов-товарная. Только в вагонах никакие не грузы, а люди. Люди? А разве евреи люди? Конечно же нет! Их надо всех уничтожить! Надо очистить от них Землю. И тогда наступит порядок. Настоящий немецкий порядок! А этим все равно подыхать. Поэтому вагоны для скота забыли до отказа. Евреи стоят вплотную друг к другу, стараясь держаться поменьше от параша. Двояким в лесу по кусочку хлеба из ржавой мучки пополам с опилками. Чуть не падали в пути. Вода только на остановках. Несколько ведер на вагон. Один из вагонов полностью забит евреями. В основном молодыми. От 14 до 35-40. Несколько беременных. Все молчат. Говорить уже нет сил. Неожиданно странно закричала женщина. У нее начались роды. — Дайте ей лечь! — Ася умоляюще посмотрела на женщин — Она же не может рожать

стоя! Женщины еще теснее прижались друг к другу, освободив для роженицы крошечный пяточек на грязном полу. Ася помогла ей лечь. — Тужься, милая, тужься! Ну еще, чуть-чуть! — начала она упрямше несчастью. — Ну еще чуть-чуть! Роженица, совсем еще девочка, смотрела на Асю полными слез глазами. Она снова закричала... и показалась головка ребенка. Сколько раз в своей практике Ася видела это удивительное чудо — рождение нового человека, и каждый раз оно наполняло ее душевной радостью. Ася очень гордилась своей профессиональной акушерки.

Вот и сейчас она привычно подхватила младенца на руки. — Мальчик! — радостно закричала она. — И какой хорошенький! На лицах женщин появились улыбки. Все с нежностью смотрели на новорожденного. Ребенок сделал глоток спертого воздуха и громко заплакал.

Мать лежала на грязном полу и молча смотрела на сына. В глазах ее не было радости. Только вопрос. Зачем он только появился на свет? Одна из женщин вытащила из узелка почную сорочку и разорвала ее на лоскуты. — Возьми, Ася. Ребенка надо оберечь и заплести.

Воды в вагоне не было. — Он хочет есть! — сказала выскока чернотелая бритнетка, пожегшванная сорочку. Мать вытащила маленького,

в голубых прожилках, груда и дала ее ребенку. Мамы с жадностью схватил сморщенный сосок, зачмокала и снова зашлась в плаче. Молока не было.

Бритнетка снова пришла на помощь. Она вытащила из кармана кусочек хлеба. — На, хорошенько разжуй, заверни кашку в тряпочку и дай ему пососать, — посоветовала она матери.

Ребенок перестал плакать, жадно схватил тряпочку в рот и начал сосать. Женщины с сумасшедшим смотрели на младенца. Глаза их быстро заблестели. И вдруг в вагоне воздух стал как будто чище, почти перестало мучить зловоние параша, легче стало стоять. Женщины все одновременно стали говорить. Им даже было невнятно, что их же слушают. Они вспоминали детей. И у них вдруг вспыхнула надежда, что не так все страшно, что все обернется. Ведь родился ребенок!

Раздался ляг буферов. Вагон несколько раз дернулся и остановился. Женщины замолчали. Где они? Что их ждал? Свизгом раздвинулись двери. Холодный воздух ворвался в вагон, и в свете яркого солнца несчастные увидели нескончаемую цепь охранников, каждый из которых держал на поводке овчарку. С огромных калыков капала слюна. Женщины испуганно отпрянули от двери. К вагону подошел худой высокий офицер с костлявыми лимом. — Быстрее, быстрее!

## Детский сад "Newcastle Childcare"

рядом с Factoria Mall in Bellevue  
приглашает детишек от 6 месяцев до 5 лет

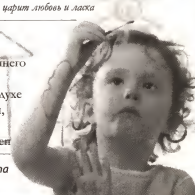
"Любовательных родителей приглашаем в детский садик, где научат их читать, писать, считать и рисовать. Где весь мир - большой садик, где добры люди и ласки"

### Мы предлагаем:

- 4-х разовое питание (органическое с домашнего приготовления)
- Прогулки на свежем воздухе
- Уроки рисования, лепки, музыки
- Подготовка к kindergarten

Cell: 425..442.7692 Elna  
425..572.0041

Наш адрес: 7013 125 Ave SE Newcastle, WA 98056



CLEARVIEW  
VISION CENTER

### ГЛАЗНАЯ КЛИНИКА

русскоговорящий доктор Александр Гелт

- Лечение инфекционных заболеваний глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухих глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультации по рефракционной, лазерной операциях и послеоперационная проверка
- Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров

15 лет практики в США

Квалифицированная и тщательная проверка глаз у детей и взрослых

Принимаем основные виды страховок за исключением медуполнов

Наш адрес: 8009 S 180th st #104 Kent WA 98032 ph. 425..251.9200

Мессианская конгрегация "Beit Maim Haim"

Приглашаем на наши сужения каждую субботу в 11:00 am

Наш адрес:  
25628 101 Ave SE  
Kent, WA 98030

206 349 3365  
206 234 7503



— Скоронавола он. — Всем на выход!  
Женщины невольно стали выпрыгивать из вагона. Последней в двери появилась мать с ребенком. Она бережно передавала его Асе и с трудом спустилась на землю. Ребенок снова начал плакать. Немцы недовольно нахмурили брови. — У нас в вагоне родился ребенок, — по-немецки начала говорить ему Ася. — У матери нет молока, его срочно надо покормить!

Офицер с удивлением посмотрел на Асю. — О, фройлен говорит по-немецки? Очень хорошо. Вы не волнуйтесь, с ребенком все будет в порядке. О нем позаботятся.

Большое спасибо, — поблагодарила офицера Ася. — Офицер пообещал, что о малыше позаботятся — успокоила она мать.

Всех прибывших выстроили в колонну и, под непрерывные крики охранников и злобный лай собак, погнали в лагерь.

Женщин подогнали к длинному серому барaku, в дверях которого стояла крупная блондинка в немецкой слякучей на ней военной форме. Она смотрела на подходящую колонну и о чем-то перговаривалась со стоявшим рядом здоровенным охран-

ником. Охранник весело смеялся, с трудом удерживая огромную овчарку, которая встав на задние лапы, качала из стоящей рядом бочки воду.

Офицер подошел к назирательнице, указав ей на мать с ребенком и что-то выпололо-са сказала. Немка понимающе кивнула головой.

Колонна выстраивалась перед баракком. Немка, улыбаясь, подошла к матери с ребенком и забрала у нее сверток.

— Мальчик или девочка? — Улыбаясь, спросила она. — Мальчик! — улыбнулась в ответ ей Ася.

— Очень хорошо! — сказала назирательница, подошла к бочке и... утопила ребенка. На одно еврейское отродье меньше! — все также весело улыбаясь, проговорила она, безразлично вытирая руку о шерсть собаки.

Колонна застыла в ужасе. Неожиданно для всех обезумевшая мать с отчаянным воплем выскочила из колонны и вышпала ногами в лицо назирательнице. Немка с трудом оторвала от себя трупящее тело. Охранник отпустил поводок. Овчарка повалила несчастную на землю и разорвала ей горло.

Тетя Ася пробилась в лагерь

до конца войны. Она смогла выжить только потому, что знала немецкий язык и не началась быть акушеркой в женском баракке.

Ей пришлось за это время принять не одного ребенка, и всех их ожидала одна и та же участь.

Сегодня нередко раздаются голоса о том, что мог уже бы пора и перестать говорить о Холокосте. Немцы извинились. Жертвам выплачиваются репарации. Чего же еще?

Нет, об этом нельзя перестать говорить! К сожалению, у людей короткая память. После Холокоста свереб были и другие холокосты: Кампучия, Руанда... Правда, эти трагедии отгаляются от еврейского Холокоста.

Только еврейский Холокост произошел как результат государственной политики: впервые в мире государство — фашистская Германия — провозгласила истребление целого народа одним из национальных приоритетов.

И никто не может дать гарантии, что не появится новый Гитлер, и не провозгласит истребление другого народа основной целью своей политики.

Поэтому о Холокосте надо помнить всегда!

Михаил Шанидзе

## ЭПИЛЯЦИЯ

для леди и мужчин

Le Reve Skin Care & Spa

Licensed electrologist with over 15 years of experience is offering services on the Eastside.

### Electrolysis permanent hair removal works for any type of hair

For questions/consultations and appointments call LPE Tarana 425-753-2466

Наш адрес: 1106 108 Ave NE Ste 111 Bellevue, WA 98004



### Vladimir Lisenko, Психотерапевт, LMHC

- Стрессы • Депрессии • Расстройства сна
- Эмоциональные нарушения
- Сложности семейных отношений
- Сексуальные расстройства
- Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса

За 30 лет работы психотерапевтом, Заслуженным Врачом РФ, доктором, применяя последние достижения психологии, применяя различные психотерапевтические методики в работе с предпринимателями и личными ассистентами и непрофессионалами

www.bhslisenko.com

E-mail: vlisenko@comcast.net

Привожу самые основные отзывы клиентов

425-736-6036 • 206-714-9710

Наш адрес: 310 3rd Ave NE Suite 104 Issaquah, WA 98027



Смотрите бесплатно русское TV на www.tvvesti.com

## ПРИТЧИ Еврейские

### ПО-ЧЕЛОВЕЧЕСКИ

Когда-то Иоханан бен Зака умер сын, пришли ученики утешать его.

Первым вошел р. Элазар, сел перед ним и сказал: — Разрешить ли, учитель, сказать тебе слово утешения? — Говори.

— Прародитель Адам имел сына, и когда сын этот пал мертвым, Адам утешился в своей скорби, что подтверждается его словами: «*Бог даровал мне отрок и дитя, а теперь лишило меня Адам*». Утешился и ты, учитель!

— Разве мало для меня моей собственной скорби, — ответил р. Иоханан, — что ты

еще про скорбь Адама напоминаешь мне?

Вошел р. Иошуа и сказал: — Разрешить ли, учитель, сказать тебе слово утешения? — Говори.

— Иов имел сыновей и дочерей, и все они погибли в один день. И Иов утешился, говоря: «*Все дал и Бог взял. Да будет благословенно имя Господне!*»

Утешись и ты, учитель! — Разве мало для меня моей собственной скорби, — ответил р. Иоханан, — что ты еще про скорбь Иова напоминаешь мне?

Вошел р. Иосе и сказал:

— Разрешить ли, учитель, сказать тебе слово утешения? — Говори.

— Ларон имел двух уже возмужалых сыновей; оба они погибли в один день. И Аарон утешился, что подтверждается сказанным: «*И Ларон мальчик*».

И в такие минуты возможность оставаться молчаливым есть уже само по себе утешение.

Утешись и ты, учитель! — Разве мало для меня моей собственной скорби, — ответил р. Иоханан, — что ты еще про скорбь Ларона напоминаешь мне?

Вошел р. Симеон и сказал: — Разрешить ли, учитель, сказать тебе слово утешения? — Говори.

— Царь Давид имел сына; сын умер — и Давид утешился,

что подтверждается сказанным: «*И Давид утешил душу свою Бат-Шева — и она родила. И он назвал сына именем Саломона*».

Утешись и ты, учитель! — Разве мало для меня моей собственной скорби, — ответил р. Иоханан, — что ты еще о скорби царя Давида напоминаешь мне?

Входил р. Элазар бен Азария. Завидя его, р. Иоханан сказал слуге: — Возьми скорей умывальный сосуд и ступай за мною в ванную.

Я хочу уйти, потому что это великий человек — и мне не устоять перед ним. Но р. Элазар успел войти и, сев перед р. Иохананом, обратился к нему с такими словами:

— Скажу тебе притчу. Ты по-

добен человеку, которому царь отдал сокровище на хранение. День за днем человек этот со слезами и вздохами повторял:

«О горе мне! Когда наконец я благополучно освобожусь от обязанности оберегать отданное мне на хранение сокровище?»

Так и ты, учитель: дал тебе Бог сына, который ревностно изучал и Тору, и слово пророческое, и поучения мудрецов наших.

И безгрешным и чистым ушел он из мира. Не должен ты утешиться тем, что безупречно возвратил сокровище, отданное тебе на хранение?

— Элазар, сын мой! — радостно сказал р. Иоханан. — По-человечески просто и сердечно утешил ты меня!

Мы защитим вас от всех обид и поможем улучшить вашу жизнь в этой чудесной, но сложной для нас стране!

## Центр Помощи и Защиты прав бывших граждан СССР

### Наш принцип: выслушать, понять и помочь

#### Мы поможем:

- с получением инвалидности или пособия SSI
- подать заявление по уходу на дому
- добьемся всех положенных вам часов
- с получением медкупона и всех бенифитов
- с разрешением иммиграционных проблем
- с получением гражданства
- с разрешением любых трудностей, связанных с жизнью в Америке

#### Отчет работы Центра Помощи и Защиты за март 2011 года

Консультации получили жители штатов

Washington, Oregon, California, Florida, Idaho, Iowa, New York, South Carolina, Montana

Виды помощи	Получ., чел	Виды помощи	Получ., чел
Подача на медкупон, фудстемпы и финансовую помощь от штата	2	Получение гражданства	2
Подача на уход на дому для получения правильного количества часов	3	Написание писем по разным вопросам	11
Защита на слушании тех, кому понизили часы по уходу	3	Подача на инвалидность SSI	2
Психологические консультации	13	Бесплатные консультации	41

В марте пять наших клиентов остались очень довольны. Они совместно получили 485 часов по уходу на дому!



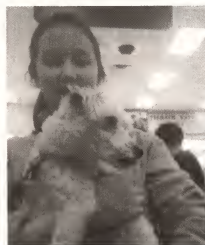
Надежда Мякова, Seattle WA

Я приехала в США из Москвы в 2006 году. Мне сейчас 89 лет. Совсем недавно я вышла из больницы и у меня сложились трудные семейные обстоятельства. Я обратилась к Яну Дерешкому за помощью. Он уже несколько лет бесплатно помогает мне в самых насущных делах. Сейчас Ян помог мне подать документы на гражданство, а 22 марта в 7:30 утра помог пройти интервью, а затем попросил иммиграционного работника, чтобы мне сразу дали мой сертификат. Я была очень слаба

и не могла выдержать нескольких часов ожидания. К счастью, они согласились с Яном, и специально для меня сделали церемонию принятия гражданства. Я очень рада, что стала гражданкой США и, что мой доход уже повысился с \$ 197 до \$720, так как, Ян сразу же пошел со мной в офис Социал Секьюрити и помог оформить все документы.

Он не взял ни одной копейки за услуги и даже отказался от подарка! Ненахожу слов, чтобы выразить мою благодарность Яну!

Среди наших соотечественников существует не мало «добротителей». Я не буду давать своего имени, но всё, что я расскажу – чистая правда! Моей 87-летней маме дали только 39 часов по уходу. Мы были очень расстроены. К счастью, нам посоветовали обратиться к Яну Дерешкому. Он сразу же взялся за дело и добился положительного результата. Моей маме дали 176 часов! Мы остались очень довольны не только помощью, но и прекрасным общением с Яном, Bellevue, N.



Шанти с Натальей Дерешковой до

Меня зовут Шанти! Я смесь пуделя и терьера. Мне пять лет и мой вес всего 5 кг. Я тоже беженка, но не из бывшего Советского Союза, а из Калифорнии. Дело было так. Мой первый хозяин не стал меня держать и выбросил на улицу. Так я стала бездомной собакой. Мне было холодно и голодно. Меня всё время преследовали большие собаки, дикие звери и подростки. Потом меня поймали какие-то люди и приговорили к смерти вместе с другими бездомными собаками. Я думала, что всё уже кончено, но вдруг Центр

Помощи и Защиты Бывших Советских Граждан пришёл на помощь! Они спасли меня от смерти, накормили, отвели к ветеринару, а самое главное взяли на работу в сам Центр Помощи! Сейчас я всегда стараюсь помочь, как могу, бывшим гражданам Советского Союза. Вот на днях, у нас была Надежда Мякова. Она плохо себя чувствовала и легла на диван. Я замесила это и легла рядом с ней. Она начала меня гладить и ей полегало. Я рада, что хоть чему-то я смогла ей помочь!

Шанти, работница Центра Помощи



Шанти с Яном Дерешковым после

#### Может быть вы уже получаете какие-то часы по уходу, но их вам не достаточно?

Мы поможем добиться повышения часов по уходу в результате ходатайства или подачи на справедливое слушание. Наша благотворительная организация имеет право представлять ваши интересы на справедливом слушании и в любых переговорах с DSHS.

Наш адрес:  
Evergreen Building  
15 South Grady Way  
Suite 250 C  
Renton, WA 98057



Офис открыт: Понедельник - Суббота с 9:00am до 6:00pm

“Только гречневая каша сама себя хвалит” – так гласит русская народная поговорка. Нам стыдно себя хвалить, но наши клиенты и добровольцы написали несколько слов о той помощи, которую они получили. Пожалуйста, обратите внимание – это не выдуманные, а настоящие люди говорящие правду.



## Из почтового ящика газеты

## ЯН ВСЕГДА ПОМОЖЕТ!

В наше время не так просто найти человека, который бы возмездно согласился помочь в решение каких-либо вопросов и готового протянуть руки помощи в любой момент. Но такие отзывчивые люди, как оказалось, еще не перевелись. Поэтому я решила написать это письмо и рассказать о замечательном человеке и о его безвозмездной помощи для нашей семьи - Яне Дерешку.

Приведу несколько эпизодов из жизни, а вы уж судите сами.

В 2008 году я похорошела много слышавшего 24-летнего дочки Алинку. Вместе с моей 86-летней мамой, Надеждой Мягковой, с Элензбург вернулась обратно в Сиэтл. В то время мама только начала получать пособие GAU - "Общая помощь нетрудоспособным" в размере \$206 в месяц.

Как выяснилось позже, это была неполная сумма диспан-

сного пособия, хотя к этому времени моя мама уже являлась законным постоянным жителем США. С 2006 года она имела постоянную грин-карту. Кроме этого отдела социальных услуг и здравоохранения (GAU) прекратил выдавать ей медицинские купоны, как и для многих других иммигрантов.

Наши русско-говорящие друзья советовали обратиться за помощью к представителю по защите социальных прав и пособий для инвалидов и пожилых иммигрантов из бывшего Советского Союза Яну Юрьевичу Дерешку. Нам рекомендовали этого человека как профессионала своего дела и мы имели возможность убедиться в этом ни один раз.

Весной 2008 года, мы с мамой приехали в офис агентства Chesterfield, где работала в то время Ян. Первое, что я заметила, - это заботливое и бережное отношение к человеку и его нуждам, особен-

но к запросам пожилых иммигрантов. Как я увидела, Ян работал «логично - ясно - быстро - эффективно», учитывая все мелочи и детали конкретного дела. Самое главное, что он ввязался помочь нам бескорыстно и совершенно бесплатно! Кроме того, мы не были клиентами агентства Chesterfield и вся помощь, которую нам оказал Ян, не имела никакого отношения к его работе.

Первое дело, в котором он нам помог, касалось восстановления медицинских купонов и денежного пособия в полном размере, а также возмещения долга по этому пособию моей маме. Ян помог нам встретиться с адвокатом NW Justice Project, Jill Dutton и объяснил ей все наши проблемы. С ее помощью Ян добился для моей мамы восстановления медицинских льгот, увеличения пособия до стандартных размеров в сумме \$339, а так же возмещения разницы за предыдущий период в сум-

ме \$1,712!

В феврале 2009 года моя мама перенесла серьезную операцию и нам снова понадобилась помощь Яны. И он, как и раньше, не отказал. Ян Юрьевич консультировал маму по телефону, когда она еще находилась в больничной палате. Благодаря своим знаниям, опыту, умению вести дела Ян сумел доказать, что моя мама нуждается после операции в дополнительном уходе на дому. Как исключение из правил, Департамент Социального Обеспечения (DSHS) дал разрешение на оплату 32 часов в месяц по уходу за мамой.

В конце 2010 года мы вновь обратились к Яну Дерешку за помощью. К тому времени моя мама прожила в США уже 5 лет. Ян снова согласился нам помочь. Он оформил заявление на гражданство, помог в составлении формы N-648 - "Медицинское исключение с учетом состояния здоровья."

Когда пришло время идти на интервью для получения гражданства, Ян лично сопровождал мою маму в иммиграционной службе.

Более того, Ян Юрьевич учитывая состояние здоровья моей мамы, обратился к работникам иммиграционной службы с просьбой ускорить для нее церемонию получения гражданства.

Официальная церемония получения американского гражданства для моей мамы была проведена специально в частном порядке сразу же после ее интервью. Ян сам был очень рад, так как добиться специальной и личной церемонии практически невозможно!

Да, я забыла сказать, что интервью и получение гражданства произошло во вторник, 22-го марта, а после интервью Ян пригласил нас в свой офис и сразу же назначил appointment в Социал

## ПИСЬМА от ЧИТАТЕЛЕЙ

только в газете

## Наши ВЕСТИ

206.434.9585 ▶ 425.415.1031 ▶ 206.354.1267

Секьюрити. Ян Юрьевич объяснил, чтобы не потерять деньги нужно как можно быстрее подать документы на пособие по инвалидности - SSII! Ровно через три дня после получения гражданства Ян помог маме пройти интервью в офисе Социал Секьюрити.

Я очень рада, что моя мама уже получала свой первый чек на \$674! Это повысило ее доход больше чем в три раза, так как раньше она получала всего от DSHS \$197

Уважаемые читатели, обратите внимание на то, что все вышеуказанные услуги Ян Дерешкий выполнял для моей мамы без оплаты. Наотрез отказался принять от нас подарок, который мы пытались ему вручить.

Я очень благодарна Яну Юрьевичу за помощь, оказанную моей маме в течение последних трех лет.

Благодаря Яну мы смогли решить многие вопросы, которые значительно изменили нашу ситуацию в лучшую сторону. Хотелось бы, чтобы в нашей русско-говорящей общине было побольше таких чутких, отзывчивых и порядочных специалистов своего дела - таких, как Ян Юрьевич Дерешкий

Любовь Мягкова, Seattle

## Перевозка и Доставка грузов на Mitsubishi Fuso

■ быстро ■ качественно ■ недорого

Вы отдыхаете - Мы работаем!

7 дней в неделю ■ 24 часа в сутки

Звоните Даниилу

206..334.0585

Имеем truckbox 14'

## ЭНЕРГИЯ для ЖИЗНИ

**ENERGY FOR LIFE**

Organic Monopropylene  
Mango  
Green Tea Extract  
Organic Acai/Goji  
Organic Lemon/Lime  
Phenylthiocarbamide  
Phenylalanine

100% Natural  
Great Tasting  
\$36.00 - Pack of 12

**Mental Energy Shot!**  
206.898.9147

# ПРИТЧИ Еврейские

## ИСПЫТАНИЯ ЭЛИЗЕРА

До двадцатидвухлетнего возраста, Элизер бен Гиркан ничему не учился. Отец его был богатым поселянином и, занимаясь в обширных размерах хлебопашеством, заставлял своих сыновей исполнять все полевые работы. Однажды, когда братья были заняты на чернозёмном поле, Элизеру досталось обработать участок каменистой почвы, и отец застал его за работой в слезах.

— О чём ты плачешь? — спросил отец. — Если для тебя эта работа тяжела, я переделю тебя на чернозёмное поле. Но и за работой на новом месте отец застал его плачущим и спрашивающим:

— О чём же ты теперь плачешь? Быть может, и эта работа тебе не под силу?

— Нет, — ответил Элизер, — я плачу, я потому, что меня введёт к изучению св. Торы. — Но ведь тебе уже двадцать два года, и в таком возрасте вдумай, ты начать учиться! Нет, жениться тебе пора.

Будут вот дети у тебя, ты их и посылать учиться.

Однажды приходил он к отцу и заявлял:

— Ухожу учиться к раба Иоханану бен Закаю.

— А я говорю тебе, — отвечал отец, — что ты крошки в рот не возьмёшь, пока не распахнешь все участки! Назавтра, встав чёт свет, отправился Элизер в поле и принялся за работу, но вдруг животное, на котором он пахал, оступилось и сломамо ногу. «Мне же к добру случилось это», — подумал Элизер, и,

бросив всё, бежал с поля и отправился в Иерусалим, к раба Иоханану бен Закаю. Как предание гласит, это произошло в канун субботы, и Элизер целые сутки оставался без пищи. Мучимый голодом, он брал в рот кусочки полевых снопов, поданные им на дороге.

Прибыв в Иерусалим, он отправился в академию, и, представ перед раба Иохананом, разрыдался.

— О чём рыдаешь ты? — спросил раба Иоханан.

— Я учился хочу, — Учился ты уже чему-нибудь? — Нет. Начал раба Иоханан обучать его молитвам, потом галахе, по два параграфа в день. Ревностно принялся Элизер за учение. Прошла целая неделя, в продолжение которой он не переставал голодать. Ютился он в это время в бедной каморке на постоялом дворе и голода пытался утолить тем, что со слеза чернозёма, принесённый им в мешке с родного поля. Узнав об этом, раба Иоханан позаволновался относительно его пропитания на дальнейшее время.

Три года продолжал р. Элизер своё учение в академии. И стали братья его говорить отцу:

— Ты подумаешь только, как поступи с тобой сын твой Элизер: бросил старика отца и в Иерусалим ушёл себе! Ты должен пойти и лишить его наследства.

Отец согласился и с этой целью отправился в Иерусалим.

Прибыв старик в Иерусалим как раз в этот вечер, когда у патриарха был большой

приём почётных гостей. Между прочим, там находились трое знатнейших граждан Иерусалима: Бен Шинит-Лакат, Наве-димон бен Гуррион и Бен Кааба-Шабба. Узнав о приходе отца Элизера, раба Иоханан пригласил его в дом и посидел между почётнейшими гостями. Сидит Гиркан в глубоком смущении от такого почёта. А в это время раба Иоханан обращается к р. Элизеру и говорит:

— Скажи слово перед нами.

— Учитель, — отвечает р. Элизер, — что я в состоянии сказать? Не может водоём дать воды больше, чем впито в него. И могу ли я сказать больше того, чему я научился от тебя же?

— Нет, сын мой, — говорит раба Иоханан, — не водоём подобен ты, но роднику, который самостоятельно бьёт непрерывной, живой струей.

Присосланившись к раба Иоханану и ученики его. И, уступая общему желанию, встал р. Элизер и начал говорить. Завулачарелю стьхал вдохновенная, какой не слыхал никто до того времени. Как солнце, сияло лицо его, и лучи исходили от него, как от лика Моисея. Все присутствующие ослеплены были этим сиянием настолько, что им трудно было бы сказать, дневной ли свет видят они, или ночь была — и вдруг дивным блеском озарились она...

Встал раба Иоханан, обнял р. Элизера, прижался к нему к голове его и воскликнул:

— Слава, слава вам, Авраам, Исаак и Иаков, что явился муж этот в потомстве вашем!

— О ком это, — спросил Гиркан, — говорит патриарх?

— О сыне твоём, Элизере, —

Русско-говорящая мессианская община  
**"Бэйт Халэл"** (Дом Халлы)  
 приглашает на шabbat  
 каждую субботу в 11:00am и 6:00pm

9900 SE Mill Plain Blvd Vancouver, WA 98664  
 360.823.7391 (Горы) 503.810.4627 (Эванс)

пояснили ему. — В таком случае, — заявил Гиркан, — он не так выразился. Надо было сказать так: «Слава Гиркану, от которого такой сын родился».

С этими словами старик встал на стул и громким голосом заявил:

— Жители Иерусалима! Слышите: я пришёл сюда для того, чтобы лишить сына моего Элизера его доли в наследстве. Теперь же я заявляю, что это добро моё перейдёт в его исключительное владение; братья же его ничего получить не должны.

На эти слова р. Элизер ответил так:

— Нет, отец! Если бы я земли попросил у Господа, Он и без тебя мог бы дать мне её достаточно: *«Я отцов принадлежат земля и всё, что наполняет её»*. И если бы золота и серебра я пожелал, *Господь* и этим сумел бы насытить меня: *«Мой всё серебро и Мой всё золото»* — говорит Господь Саваоф».

## Строительная компания K.G Remodeling

### Specialize in:

- Remodeling
- Fencing
- Decks
- Painting
- Drywall repairs
- Bathroom/kitchen remodel
- Cabinets
- Tile/Brick
- Window/Door
- Residential & Commercial
- Glass

### Free Estimate

425.443.4898  
 (Khaabik)

## Установка навесов заборов

Укладка тротуарной плитки  
 425.956.4048

Но и ничего, кроме знания, не проку у Господа.

## Full service Salon & Spa Mya Beauty

1905 132 Ave NW, Suite B2 Bellevue, WA 98005

### Все виды парикмахерских услуг

- Современные мужские и женские стрижки
- Вечерние причёски • Покраска и мелирование
- Услуги врача косметолога — дерматолога
- Маникюр • Педикюр • Waxing Full body • Full body massage

Работаем:

Пон-Пят с 10 до 8 Суб 11-4 425.558.1906 cell 425.830.8697 (Дора)

## ДА я хочу подписаться на газету

www.tvesti.com

## "Наши ВЕСТИ"

факс 425 413-1031 тел 206 434-9585

Имя, Фамилия

Адрес

Телефон

Полность

Чeki высылайте по адресу: Shalom Publishing Co  
 PO Box 14472 Mill Creek, WA 98082

## VZ-MZ Moving & Delivery Services



## ПЕРЕВОЗКА ВЕЩЕЙ

253.632.0880 (C. Сидель)

## Vlad's Tinting



Тонировка стекол • машины, офиса  
 От \$100 - все машины, пожизненная гарантия  
 Снимаем старую пленку и вывозим на дом  
 по договоренности  
 Обслуживаем все города большого Сити

Vladimir Cell: (253) 678-8126



# ХРИСТИАНСКАЯ МИССИЯ Назарянин

Доставка посылок и продуктов в страны СНГ



www.nazarenehelp.com

## Украина

0. Бердичев	19. Черкассы	32. Черновцы
1. Винница	20. Краматорск	33. Сарны
2. Бережаны	21. Первомайск	34. Николаев
3. Киев	22. Каховка	35. Полтава
4. Днепрпетровск	23. Харьков	36. Херсон
5. Мариуполь	24. Горловка	37. Хмельницкий
6. Одесса	25. Ровно	38. Ивано-Франковск
8. Запорожье	26. Красноармейск	39. Кривой Рог
10. Симферополь	(Донецкая обл.)	40. Чернигов
11. Кременец	27. Ново-Волыньск	41. Александрия
12. Мелитополь	28. Татарбунары	43. Кировоград
14. Джанкой	(Одесская обл.)	44. Луганск
15. Христиновка	30. Львов	45. Рокитное (Ровенская)
16. Донецк	31. Каменец-Подольск	46. Закарпатье
17. Луцк		47. Славута (Хмельницкая)

## Средняя Азия

200. Алма-Ата	206. Астана	212. Актоби́нск
201. Бишкек Токмак	207. Отбасар	213. Акмоллин
202. Сарань	208. Балхаш	214. Семипалатинск
203. Ташкент	209. Караганда	215. Кокчетав
204. Джамбул	210. Тимуртау	216. Тургай
205. Чимкент	211. Павлодар	

## и с доставкой на дом

Oregon		
Portland	Анатолий	503-777-9039
Woodburn	Рая	503-982-1156
Salem	Людмила	503-587-8721
Washington		
Auburn	Лидя	253-833-5653
Bellevue	Валерий	425-736-9254 425-698-1086
Bellingham	Света	360-820-1580 360-820-2479
Everett (exit 189)	Анна, Петр	425-438-0389 425-314-5775
Everett	Анна Кукла	425-268-1021
Everett	Александр	425-770-5316
Federal Way	Таня	253-946-7882 206-306-3511
Federal Way	Василий	253-815-6952

Kent	Люба	253-638-0796
Mosses Lake	Василий	509-762-5716
Pasco	Зина	509-544-0797
Renton	Надя	425-430-0078 206-306-3588
Seattle	Валя	206-725-2622
Sumas	Таня	360-599-1277 360-676-4847 360-510-7949
Spokane	Яков	509-993-5437 cell 509-483-4202
Tacoma	Леонора	253-471-9368
Vancouver	Таня	360-944-9612
Vancouver	Люба	360-699-5688
Vancouver	Михаил	360-253-4826
Idaho		
Богдан Полячок		208-863-0297 cell 208-898-0759

## Беларусь

70. Минск и обл.	74. Витебская обл.	75. Ивацевичи
71. Калининский	75. Брестская обл.	75. Кобрин
72. Гомель	75. Барановичи	75. Пинск
73. Житковичи	75. Б. Млышьево	76. Гродно и обл.
73. Бобруйск	75. Дрогичин	

## Подробнее у наших представителей

California		
Antilopa	Елена	916-752-5117
Citrus Height	Ерика	916-721-5774 916-730-2044
Modesto	Игорь, Надя	209-522-8385
North Highlands	Раиса	916-921-5407
Rancho Cordova	Надя	916-362-9272
San Francisco	Виктор	415-933-6522 cell 415-577-5295
San Francisco	Рая	415-832-9681
W. Sacramento	Таня	916-371-5615
Utah		
Salt Lake City	Таня	801-972-0793
Missouri		
Springfield	Лидя	509-891-5705 417-863-7113

Подробную информацию о приеме посылок и их доставке вы можете получить на приемных точках или по телефону для справок главного офиса

Nazarene Ministry of Help PO Box 66787 Portland, OR 97290  
phone 503 777 9039 fax 503 777 9147

## International Food Northport, Florida

13201 Tamiami Trail, North Port, FL 34287  
Телефон: 941-429-1239

Всего в нескольких шагах  
от Чудо-озера



Смотрите и читайте о нас  
[www.russiantown.com/mira](http://www.russiantown.com/mira)

**С**амый большой  
продовольственный  
русский магазин  
на Юго-Западе Флориды (3,000 sq.ft.)!

## НОВИНКА!

Выпекаем на месте хлеб  
из теста, поставляемого  
из Германии

## Сказочное королевство продуктов

из России, Украины, Беларуси, Молдовы,  
Грузии, Польши, Венгрии, Болгарии,  
Дании, Германии, Греции, Италии  
и многих других стран

Более 90-ти видов сыров

Более 260 видов мясных и колбасных  
изделий, а также кролики и ножки для  
холодца

Огромный выбор копченой, вяленой и  
свежемороженой рыбы

Красная и черная икра

60 видов развесных и подарочных  
тортов из самых популярных пекарен  
Нью-Йорка и Украины

Около 300 видов конфет

16 видов сливочного масла

16 видов гречки

Свежие фрукты и овощи,  
поступающие с ферм

Каждое утро свежий немецкий хлеб

при покупке на \$30 и выше  
**вас ждет подарок**



Только у нас эксклюзивные контракты на продажу многих  
видов мясных и колбасных изделий  
Только у нас канадскиепельмени и вареники от компании  
Grandma's Perogies  
Только у нас свежайшие венгерские манговы  
и ореховые рулеты

## принимаем фудстемпы

Для удобства приезжающих на Чудо-озеро, мы имеем  
целый ряд полуфабрикатов: блинчики с различными  
наполнителями, маффы, чебуреки, копченые кури,  
голубцы, сапаты, соления и многое др.

**ИНТЕРЕСНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ,**  
от которых невозможно отказаться

# Наша ВЕСТИ

ВИДЕО РЕПОРТАЖ О БИЗНЕСЕ - СКИДКА 50%  
ВИДЕО ИНТЕРВЬЮ - СКИДКА 50%  
АУДИОРОЛИК - БЕСПЛАТНО  
БАЗОВЫЙ САЙТ - СКИДКА 30%  
ДОМЕННОЕ ИМЯ И ХОСТИНГ - БЕСПЛАТНО  
1000 КОНВЕРТОВ С ЛОГОТИПОМ - БЕСПЛАТНО

**206..434.9585 206..354.1267**

Предложение действительно при подписании контракта на размещение рекламы на год

ONE VITMARS = \$3 (При покупке более \$40)

МАГАЗИН

# Vitmar



-Вырежи купон  
-Купи продуктов  
от \$40 и более  
-Получи скидку \$3

Happy Easter!  
[www.tvesti.com](http://www.tvesti.com)

4033 Sunset Blvd, Suite 4 Renton, WA 98059. Tel: 425.255.4671





# ОТЛИЧНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ ИМЕТЬ РАБОТУ!

## Certified Nursing Assistant Program in Bellevue

**Medical Profession  
that works for you**

**Сертификат за 2 месяца**

www.evergreennursingschool.org  
E-mail: enursingschool@gmail.com



**Start to work at hospitals, assisted living facilities  
or continue education for nursing profession**

Для справок звоните: **425..449.8229 425..458.9044**

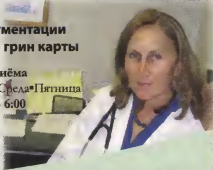
## Internal Medicine/Primary Care

**Врач-терапевт Tatyana Kutsy, MD**

Обследование  
и заполнение медицинской документации  
на гражданство и для получения грин карты

**У нас  
новый адрес**

Для приема  
Понедельник - Пятница  
с 9:00 до 6:00

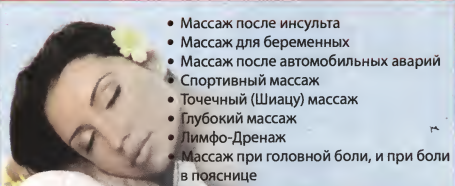


**425-637-2340 ■ 425-679-9304**

Принимаем основные виды страховок

**1750 112 Ave. NE, Suite D-160 Bellevue, WA 98004**

## Терапевтическая Массажная Клиника Риммы Тихоновой



- Массаж после инсульта
- Массаж для беременных
- Массаж после автомобильных аварий
- Спортивный массаж
- Точечный (Шиацу) массаж
- Глубокий массаж
- Лимфо-Дренаж
- Массаж при головной боли, и при боли в пояснице

ph. **425..746.3315**

Наш адрес: 13401 Bel Red Road, Ste B-11 Bellevue, WA 98005

## Дома • Кондо • Дуплексы • Земля



cell: **206-650-7230**

off: **425-455-2065**

**я не обещаю - я ДЕЛАЮ !**

Григорий Елкин

**Не мечтай, а действуй!**

Уроки ВОКАЛА

Игра на гитаре

Постановка голоса  
для детей и взрослых

**425..591.9710**

Александр Кулай

## Вам требуются услуги профессионального ПЕРЕВОДЧИКА?

Звоните нам!  
Самое высокое качество в кратчайшие сроки!

**со ВСЕХ языков  
ВСЕ виды документов**

Сертификация медицинского переводчика  
Услуги НОТАРИУСА

Телефон/факс: **425-432-8797**  
русско-говорящая линия: **206-618-0716**



www.RussianEnglishTranslationService.com

# Bay Construction

## НАША СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

Жилые дома  
Раскошные особняки  
Промышленные здания  
Коммерческая и другая  
недвижимость  
Строительство на заказ  
Покраска  
Плотничные работы  
Сантехнические работы  
Электрические работы  
"Зелёное" строительство  
с использованием перерабатываемых  
и не вредящих окружающей среде  
материалов

## МОЁ ЛИЧНОЕ ОБЕЩАНИЕ:

Предоставлять услуги  
высшего уровня  
Превосходное обслуживание  
каждого клиента  
Создание в Bay Construction  
великолепной рабочей  
атмосферы

## НАШИ ГЛАВНЫЕ ПРИНЦИПЫ:

В центре внимания — люди  
Мы понимаем, что наш основной  
капитал — это наши люди.  
Чтобы достичь успеха, компания  
Bay Construction должна вознаграждать хорошую работу.  
Мы предоставляем возможности и поддержку нашим  
сотрудникам, помогая таким образом реализовать их потенциал.  
Мы работаем совместно с клиентами, как одна команда.  
Взаимное уважение — основа нашего успеха.

## ВЫСЧАЙШИЕ НАВРСТВЕННЫЕ НОРМЫ:

### Честность

Мы храним верность тем ценностям, на которых была основана наша компания: равенство, честность и трудолюбие. Мы всегда поступаем справедливо. Bay Construction — это бизнес, основанный на доверии. Имя Bay Construction всегда ассоциируется с высокими стандартами обслуживания, качества, личного внимания к клиенту и правдивостью. Такая репутация дает нашей компании привилегию возглавлять одни из самых заметных и зачастую уникальных проектов в Сиэтле.

### Обязательность

Мы очень активно ищем решения, которые помогают наилучшим образом достичь целей наших клиентов. Долгосрочные отношения — это источник жизненной силы нашего бизнеса. Мы хотим, чтобы клиенты почувствовали, что наш коллектив предан их проекту даже больше, чем их собственные работники... именно это и отличает нас. Персональное внимание к каждому индивидуальному клиенту... личная забота о каждом. «Наши уважаемые друзья» — именно так основатель компании, Виталий Кочубей, называет наших клиентов.

Виталий Кочубей

# 253.831.3273

PO Box 25770, Federal Way, WA 98093



Попали в **автоАварию?** Страдаете от **боли?**

**У ВАС БОЛИ:**

**в спине  
конечностях  
шее  
головные боли**

**Мы можем  
вам помочь!**

Звоните нам :

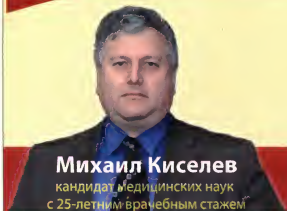
**206..331.6098**



Chloe's Publishing Co

**Лечение и реабилитация после автомобильных аварий**  
в клиниках: **Seattle, Lynnwood, Kent**

Принимаем основные виды страховок



**Михаил Киселев**

кандидат медицинских наук  
с 25-летним врачебным стажем

- **БОЛИ:** в спине, пояснице, шее, конечностях
- **МАССАЖ • МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ**
- **ФИЗИОТЕРАПИЯ:** ультразвук, электрофорез • **ТРАВЫ • Rx**

Naturopathic Physician

**206 355-9740**



206..434.9585

206..354.1267

425..415.1031

с газетой **"Наши ВЕСТИ"** и медиа порталом **www.tvesti.com**

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ И НА ИНТЕРНЕТЕ

# ДОМ

**- там, где твое сердце...**

*В это трудное для всех время, особенно важно  
положиться на многолетний опыт профессионала*



**Эдвард Амбарцумян**

**Real Estate Specialist  
Short Sale Specialist**



**eddieva747@gmail.com**

**• Как продать дом на Short Sale  
с наименьшими потерями**

**• Хотите сохранить дом  
и уменьшить Mortgage Payment?**

**• Большой выбор  
банковских домов**

**• Специальное предложение  
при покупке первого дома**

**• Commercial Real State**  
*business purchase and sale,  
lease, farm land,  
hotels, motels, shops, etc.*

**206..227.7359**



**• Прекрасное время  
купить ДОМ**  
по цене ниже  
рыночной стоимости



**ИЗДАТЕЛЬСТВО**

книги  
газеты  
журналы

**ПЕЧАТЬ**

книги  
тетради  
футболки

**РАДИО**

7/24  
реклама  
ролики

**ВЕБ-САЙТЫ**

разработка  
поддержка  
обслуживание

**ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИНЫ**

изготовление  
поддержка  
обслуживание

**OnLine Phone Book**

ads  
link  
presentation



*AG Media*

**206..434.9585**

**206..434.9587**

**206..354.1267**

**425..415.1031**

*newspaper*  
**Наша ВЕСТИ**

e-mail: sholompublisher@yahoo.com ■ www.tvesti.com

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ И НА ИНТЕРНЕТЕ 206..434.9585 206..354.1267**



## Любые вопросы по всем видам недвижимости

Svetlana Angel Yim  
Residential/CommercialDirect phone **206..883.6898**E-mail: [svetlanayim@pnwrealty.com](mailto:svetlanayim@pnwrealty.com) [www.svetlanayim.pnwrealty.com](http://www.svetlanayim.pnwrealty.com)

127 SW 156 Street, Burien WA 98166

## Зачем арендовать, когда можно купить?

Возможно, вы думаете над тем, стоит ли откладывать покупку дома до того момента, пока цены на недвижимость достигнут своего минимума. Однако цена — не единственный фактор, которым нужно руководствоваться в данном случае. В настоящее время процентные ставки низки как никогда, и это существенно повышает доступность жилья. Из таблицы ежегодных выплат, представленной ниже, видно, что даже в случае снижения цен на недвижимость налоговые выгоды от владения собственным домом снижают затраты для покупателя, а не для арендатора.

Год	Цена дома	Ипотечный долг	Чистая стоимость
1	\$200 000	\$187 441	\$12 559
2	\$201 200	\$184 737	\$16 463
3	\$210 858	\$181 880	\$28 977
4	\$220 346	\$178 863	\$41 483
5	\$230 262	\$175 675	\$54 587
6	\$240 624	\$172 308	\$68 316
7	\$251 452	\$168 750	\$82 701
8	\$262 767	\$164 992	\$97 775
9	\$274 591	\$161 022	\$113 570
10	\$286 948	\$156 828	\$130 120

Вы не получите никакого возврата с суммы в 140 777 долл. США, ни за счет накопления сбережений, ни за счет вложений. Напротив, владение домом дает налоговые преимущества по сравнению с его арендой, которые позволяют вам сэкономить свои деньги. Большинству владельцев домов их ежемесячные ипотечные выплаты частично возвращаются в виде налоговых возвратов. Например:

Вы приобрели дом за 200 000 долл. США. Ваш первоначальный взнос составил 10 000 долл. США (плюс ипотечные издержки — расходы, связанные с осуществлением сделки). Остаток долга вы погашаете в течение 30 лет по фиксированной ставке в 5,5%. Ниже представлен размер ежемесячных выплат (сюда не вошли затраты на коммунальные услуги, ремонт, страхование и т.п.):

## Вы не можете позволить себе отказаться от покупки дома!

За последние десять лет стоимость аренды жилья в США повышалась в среднем на 3,5% в год. Если эта тенденция сохранится, то квартира или дом, сдаваемые за 1000 долл. США в месяц, через десять лет будут сдаваться уже за 1300 долл. США в месяц. Если вы арендуете один и тот

Год	Ежемесячная арендная плата	Годовая арендная плата
1	\$1 000	\$12 000
2	\$1 035	\$12 420
3	\$1 071	\$12 855
4	\$1 109	\$13 305
5	\$1 148	\$13 770
6	\$1 188	\$14 252
7	\$1 229	\$14 751
8	\$1 317	\$15 267
9	\$1 317	\$15 802
10	\$1 363	\$16 355
Общая сумма арендных выплат за десять лет \$140 777		

\* в среднем повышается на 3,5% в год

## Экономим с налоговыми выгодами от владения домом

Ежемесячные ипотечные взносы и уплата налогов	
Ипотечный взнос	\$1 079
Налог на недвижимость (@1,25% ставка налога*)	\$208
Выплат в месяц, всего	\$1 287
Налоговая экономия в месяц (при подоходном налоге в 25%)	
Налоговая льгота по ипотечному кредиту	\$216
Налоговая льгота по налогу на недвижимость	\$52
Налоговая экономия, всего	\$268
Выплат в месяц с учетом налоговой экономии	\$1 019

\*Ставки налога на недвижимость различаются в зависимости от города и округа

\*\*Ипотечное страхование также может подлежать налогообложению

Владение собственным домом снижает федеральные налоговые выплаты на 268 долл. США в месяц. Кроме того, по мере выплаты ипотечного кредита и повышения цен на недвижимость ценность вашего дома постоянно растет.



**Петр Боришкевич**  
Realtor  
253-218-9014

**Хотите КУПИТЬ ДОМ по НИЗКОЙ ЦЕНЕ?**  
Имеете ПРОБЛЕМЫ с ПЛАТЕЖАМИ и хотите остановить foreclosure?  
Проконсультируйтесь со мной прежде, чем делать short sale и foreclosure



Federal Way \$158 000



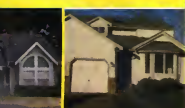
Auburn \$174 000



Kent \$170 000



Auburn \$179 000



Renton \$230 000

**ПРОФЕССИОНАЛ по foreclosure и short sale**

## ВСЕ СТРАХОВКИ под одной крышей

■ дома ■ машины ■ жизнь ■ бизнес



■ home ■ auto ■ life ■ business

Наш адрес: 22910 Bothell Everett Hwy, Bothell WA 98021

**AMERICAN FAMILY  
INSURANCE**

All your protection under one roof®

**Iana Yagudayev**  
owner/agent

Ph. 425..485.9020

E-mail: iyaguday@amfam.com



## БУХГАЛТЕРИЯ и НАЛОГИ

- Постановка и ведение бухгалтерского учета для бизнесов
- Начисление зарплаты и заполнение квартальных налоговых отчетов
- Оформление документов для открытия корпораций и LLC
- Составление финансовой отчетности и помощь в получении банковских займов для бизнесов
- Защита Ваших интересов в IRS и налоговых службах штата
- Нотариальные услуги
- Все виды индивидуальных и бизнес налогов



Vladimir Raskin  
Certified Public Accountant

206.. 992.9462

e-mail: vladimir@raskin-cpa.com www.raskin-cpa.com

**Качество и законность - гарантирую!**

Мы в телефонном справочнике газеты на портале [www.tvesti.com](http://www.tvesti.com)

**The Inn - идеальное место  
для отдыха и лечения  
круглый год**

В каждом номере минеральная вода  
с озера,

**Special:** номера с джакузи  
**Отдыхай 3 ночи - плати за 2**  
с 1/11/2010 по 4/30/2011

**509 246-1132**

[www.innsoaplake.com](http://www.innsoaplake.com)

**The Inn  
Soap Lake**



**НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ  
ПЕРЕВОДЫ**

русский «немецкий» чешский «словачский»  
Оформляю документы и налоги  
E-mail: reginafrank@earthlink.net



**РЕГИНА ФРАНК**

phone: 425..235.5564

fax: 425..235.3899

cell: 206..898.9914



## The Federal Government's Making Home Affordable Program

Программа **"The Home Affordable Refinance"** предлагает возможность рефинансировать ссуду для тех, кто вовремя ее выплачивает, но не может воспользоваться сегодняшней низкой процентной ставкой из-за того, что их дом понизился в цене.

Допускается для рефинансирования:

- Дом в котором Вы живёте, второй дом и дом для инвестиций
- Ссуда должна выплачиваться вовремя — не должно быть пропущенных платежей за последние 12 месяцев.

\* Refinancing or taking out a home equity loan or line of credit may increase the total number of monthly payments and/or the total amount paid when compared to your current situation.

\* Loans initially underwritten and purchased by Freddie Mac as owner-occupied primary residences where current occupancy is classified as either "investment" or "2nd home" are not eligible for the Making Home Affordable Program.

© 2009 Bank of America Corporation AR22/152

Bank of America, N.A., Member FDIC Equal Housing Lender. GI Credit and cultural are subject to approval. Terms and conditions apply. This is not a commitment to lend. Programs, rates, terms and conditions are subject to change without notice.



**Sergey Shirokov** 206.356.3320 (Cell)  
866.425.4530 (Fax)

15 S Grady Way Ste 120, Renton, WA 98057 serghey.shirokov@bankofamerica.com

**Bank of America**

**Home Loans**

## PETRENKO LAW FIRM

### Seattle area

Pacific Plaza Building  
(Downtown Bellevue)  
155 108th ave Suite 704  
Bellevue, WA 98004

ph. **425..223.5637**  
fax 425..223.5731

### Spokane area

8424 N Nevada ST,  
Spokane, WA 99208

ph. **509..591.7195**  
e-mail:  
bprenko@justice.com

### Oregon and Vancouver area

5007 NE ST Johns Road  
Vancouver, WA 98661

ph. **360..213.3653**  
fax 360..693.0225

- /// Автомобильные аварии
- /// Банкротство
- /// Все виды криминальных нарушений
- /// Штрафы (Tickets)
- /// Иммиграционное право
- /// Семейное право
- /// Недвижимость/ Земельное право (Liens, deeds)
- /// Контракты
- /// Выселение неплатежеспособных жильцов (Evictions)



Константин Боголюбов  
paralegal



Борис Петренко  
адвокат

**Наши интересы совпадают!**

Читайте наши советы на медиа портале газеты [www.tvesti.com](http://www.tvesti.com)

## ПРОВОДИМ НАБОР ДЕТЕЙ В ДЕТСКИЙ САД

### Bright Life Learning Center



Renton, WA

ph. **425..445.4682**

- 5 раз в неделю
- 4-х разовое питание
- Развивающие программы
- Обучающие программы
- Уроки и физкультура
- Опытные педагоги
- Лицензия
- Спортивные тренажеры
- DSHS - OK!

- Мебель, игрушки и все используемое оборудование из экологически чистых материалов
- Ежедневная обработка центра машины "Rainbow".
- Очистка воздуха от пыли и болезнетворных бактерий
- Ингаляция натуральным маслом эвкалипта



*Успешное будущее закладываете с детства!*

Подробнее о садике читайте на медиа портале [www.tvesti.com](http://www.tvesti.com) в рубрике "Совет специалиста"

Реклама в газете и в Интернете - залог успешного продвижения бизнеса. Мы здесь! 206..434.9585 206.354.1267

# Наша кухня

## Праздничная «гефилте фиш» на Песах

Очень вкусный рецепт котлеток «фаршированной рыбы» от А.Брусилоской.

Четкое следование всем требованиям праздничной готовки делает этот деликатес не только очень вкусным, но и полезным.



### НЕОБХОДИМЫЕ ПРОДУКТЫ

- 2 кг минтая/хека
- 1 кг иньского окуня («принцессы нила») или другой жирной рыбы
- 0,5-1 кг фарша из карпа
- 6 средних морковок
- 4 средних луковичы
- 3 яйца
- 4 ч.л. соли

### Овощи для тушения «гефилте фиш»:

- 2-3 моркови
- 1-2 луковичы
- 1 свекла (не обязательно)

### Как и что делать:

Хорошо измельчить филе рыбы в кухонном комбайне или пропустить через мясорубку. Тщательно перемешать все три вида фарша. Очистить и отварить морковь, потереть на

крупной терке и добавить в фарш. Натереть лук на крупной терке, отжать от жидкости и добавить в фарш. Посолить, добавить яйца и еще раз все хорошенько перемешать.

Очистить 2-3 моркови, нарезать кружочками и выложить дно сотейника. Очистить луковичы, нарезать толстыми кольцами и выложить на морковь.

Можно выложить сверху небольшие кусочки свеклы. Залить овощи водой до половинной высоты сотейника, добавить 0,5 ч. л. соли и довести до кипения.

Мокрыми руками сформовать из фарша котлетки в форме эллипса и поместить их в кипящую воду. Накрывать крышкой и тушить 20-25 минут на небольшом огне.

Остудить, на каждую котлетку сверху положить кружочек моркови. Подавать с хреном

## СЕКРЕТЫ БЛЮД ЭМИРА БУХАРСКОГО

**Роскошный подарок** – изумительная и уникальная фотокнига: 300 страниц и 3200 цветных фотографий!



...Тысяча и один секрет!  
Вот уж раздолье для хозяек!

- Звоните
- Спрашивайте
- Заказывайте

206.434.9585 206.434.9587

## Рецепты от читателей

только в газете

# Наша ВЕСТИ

206.434.9585 • 425.415.1031 • 206.354.1267

AG Media LLC 2106 186 PL SE Bothell, WA 98012 • www.tvesti.com

## Оранжевые котлетки на Песах



Очень вкусный рецепт котлеток от А.Брусилоской.

Песах – самое время приготовить что-нибудь новенькое. Например, оранжевые котлетки. А так как у домашней еды в праздник нет конкурентов, можете не сомневаться, они понравятся даже привередам.

### Как и что делать:

Луковидку очистить и натереть на крупной терке или мелко нарезать. Отжать от жидкости и смешать с фаршем.

Морковь (батату или тыкву) потереть на мелкой терке и добавить в фарш. Посолить, добавить яйцо и хорошенько вымесить полученную массу. Жарить на небольшом количестве жира. Можно потушить в соусе, в кипящей воде или на пару.

### НЕОБХОДИМЫЕ ПРОДУКТЫ

- 1 кг куриного или индюшачьего фарша
- 1 луковича
- 1 ч.л. соли
- 1-2 яйца
- 2 средних моркови или
- 2 средних бататы или
- небольшой кусочек тыквы
- Немного жира или
- растительного масла для жарки

## Стрелозубый палтус

Очень интересный рецепт от Николая Никитенко.

Стрелозубый палтус, на английском *Arrowtooth Flounder*, ничего общего с палтусом не имеет и является одной из разновидностей обыкновенной камбалы.

Ее недостаток: нельзя коптить, вялить и жарить как обыкновенную рыбу. Рыба просто рассыпится на мелкие части.

Сама по себе рыба жирная, нежная и готовить ее можно только одним способом. Окунуть рыбу в тесто для блинов с добавкой яйца и жарить на сковороде, как обычную рыбу



Полная гарантия – такой рыбы вы в жизни не пробовали.

Кухня

# ВЕСТИ

на медиа портале

www.tvesti.com

Интересные видео рецепты.

**ВАШ РОЛИК МОЖЕТ БЫТЬ ЗДЕСЬ!**

206.434.9585 206.354.1267

Генеральный спонсор проекта  
Юридический офис Anthony Dougherty



# Quality Dental and Dentures • Все виды стоматологических услуг

разговариваем на русском и украинском



Доктор Игорь Ельперин, DDS  
выпускник Дентал-колледжа Миннесоты  
/15-тилетний опыт работы в стоматологии/

tel: (206) 542-2196

fax: (206) 542-4055

19550 Aurora Ave. North  
Shoreline, WA 98133

- лечение корневых каналов
- удаление и лечение зубов
- только белые пломбы
- протезы на имплантах,

## ИМПЛАНТЫ

В офисе принимает русскоговорящий доктор Игорь Ельперин

- изготовление протезов по немецкой технологии
- коронки и мосты
- корректировка улыбки фарфоровыми накладками

В офисе принимает **ХИРУРГ**: операции по наращиванию кости, установка имплантов, удаление зубов мудрости

Принимаем: **все виды медицинских страховок**, медицинские купоны для взрослых и детей. Все формы расчетов. Возможна оплата в рассрочку до 24 месяцев без процентов

## ЗАКУПАЙ

свежемороженую рыбу и икру  
для себя и своих родственников

## МОРОЖЕНАЯ РЫБОПРОДУКЦИЯ

от производителя и партнеров

со склада в Seattle

- Сельдь мороженная неразделанная для приготовления в домашних условиях, замороженная в блоках. Вес упаковки 44 lb. Цена - \$1.45 lb
- Икра красная. Салмон (сокай). Расфасованная по 1 кг. Цена \$10 за кг
- Икра красная салмон (Кинг салмон) Цена \$33 за кг
- Икра осетровая слабосоленная, зернистая, мороженная. Цена - \$100 lb
- Камбала неразделанная. Вес упаковки - 35 lb. Цена - \$1.00 lb
- Камбала без головы и внутренностей. Вес упаковки - 33 lb. Цена - \$1.20 lb
- Тихоокеанская треска неразделанная. Замороженная поштучно. Вес упаковки - 50 lb. Цена - \$0.85 lb
- Хек неразделанный. Замороженный поштучно. Вес упаковки 45 lb. Цена - \$1.00 lb
- Кальмар патрошенный без головы и внутренностей. Вес упаковки - 35 lb. Цена - \$1.25 lb
- Кош. Салмон патрошенный без головы и внутренностей. Замороженный поштучно. Вес в ящике - 50 lb. Цена - \$2.00 lb. **\$1.60 lb.**
- Мойва мороженная. Вес в блоке - 33 lb. Цена - \$1.40 lb.
- Филе хека со шкурой. Замороженное поштучно. Вес в ящике - 10 lb. Цена - \$2.20 lb.
- Филе камбалы мелкое без шкуры и костей. Замороженное поштучно. Очень удобное для приготовления рыбных котлет. Вес в ящике - 10 lb. Цена - \$2.20 lb.
- Филе пикши мелкое. Замороженное поштучно. Вес в ящике - 10 lb. Цена - \$2.20 lb.
- Филе без шкуры и костей пяти видов камбаловых пород нормального размера. Замороженное поштучно. Вес в ящике - 10 lb. Цена - \$2.45 lb.
- Имется в наличии аналогичное филе, и по той же цене, из трески, минтай и окуни.
- Меч-рыба. Спинка без костей. Замороженная поштучно. Вес упаковки - 10 lb. Цена - \$2.20 lb.
- Рыбные шарики (по типу фрикаделек) готовые к употреблению. Полуфабрикат со всеми добавками. Замороженные поштучно. Вес в ящике - 10 lb. Цена - \$2.20 lb. Вопросы - звоните!
- Филе Arrowtooth flounder без шкуры и костей (одна из разновидностей камбаловых пород) Замороженное поштучно. Вес в ящике - 10 lb. Цена - \$2.20 lb. **Очень вкусная!**  
Рецепт приготовления Arrowtooth flounder читайте на страницах газеты



Kodiak, Alaska

www.globalseafoods.com

**Предлагаем сотрудничество**  
заинтересованным лицам во  
всех штатах и Канаде

Продукцию получать в  
холодильник г. Сиэтл по  
адресу:

Cite Ice Cold Storage 2001 W  
Garfield St., Seattle WA 98119

Максимальная партия  
**НЕОГРАНИЧЕНА.**  
Минимальная партия  
1 ящик или блок

Прежде чем ехать на холодильник  
за продукцией, свяжитесь с нами!

ph. **425..449.3165**

## Русский Интернет-магазин в Америке

www.kypiprod.com

РАЗМЕЩАЙ ТОВАРЫ И УСЛУГИ

от **\$1** в месяц

техническая поддержка 206..354.1267

общие вопросы 206..434.9585

заявки: e-mail sholompublisher@yahoo.com



www.kypiprod.com

С. И. Г. Мейер  
**МЫ**  
ОТКРЫЛИСЬ

## СЛУЖБА ЗНАКОМСТВ



**Большой выбор  
женихов и невест**

Смотрите на нашем портале

**www.tvesti.com**

206.434.9585 206.354.1267

002. Привлекательная интеллигентная женщина, с серьезными взглядами на жизнь, желает познакомиться с мужчиной от 50 до 60 лет, любящим жизнь и Бога, для создания семьи.

Тел. в редакции

003. Интеллигентная женщина 58 лет желает познакомиться с мужчиной 55-65 лет для серьезных отношений  
(253) 217-3986

004. Женщины 45 лет, активная, ищет доброго, надежного спутника жизни для серьезных отношений  
(206) 658-7038 (Елен)

005. Грешница: любящая, любящая, обаятельная, возмужалась. Ты - не ангел (за 45), оптимист, любящий искусство. Можем дружить  
(206) 407-9501

006. Живу в России. Мне 46 (вышла на 35), привлекательная, трудолюбивая, христианка. 5.3/140  
Желаю встретить мужчину моего возраста  
(253) 850-1858 (Алла)

007. Недавно в Америке. Мне 22. Ищу девушку - христианку для серьезных отношений  
(360) 977-1721 (Владим)

008. Симпатичная, стройная блондинка желает познакомиться с серьезным верующим мужчиной от 57 до 65 лет

009. Желает познакомиться с порядочным мужчиной от 65 лет с серьезным взглядом на жизнь, который знает жизненные трудности.

Любителей мимолетных развлечений прошу не звонить  
Тел. в редакции

010. Симпатичная блондинка, привлекательная, энергичная. Желает найти в будущем избранника, успешным и духовно богатым, от 42 лет, партнера и помощника по бизнесу  
Тел. в редакции

011. Любящая всем сердцем Господа христианка познакомится с христианином от 55 лет для создания семьи  
(206) 235-9625

012. Ищу доброго и надежного русского мужчину для создания семьи. Возраст от 65 лет  
(206) 719-0164 Мила

013. Мне 50. Выше среднего роста. Христианин. Выдачу можно. Симпатичный. Обновленный. Образование высшее. Спортивного телосложения. Обладаю необходимым набором хороших мужских качеств. Хочу познакомиться с христианкой 32-40 лет с высоким образованием или имеющей работу связанную с бизнесом  
(253) 632-4086

014. Познакомиться с порядочной девушкой (желательно еврейкой), Мне 43 года. Все при мне. Звоните - не пожалеете.  
(253) 886-4681 Игорь

015. Интеллигентный мужчина, 60 лет, рост 165, хотел бы познакомиться с нежной, некурящей женщиной для серьезных отношений  
(425) 641-3334

016. Молодой парень спортивного телосложения. 23. Познакомиться с девушкой от 18 до 30 лет  
(425) 923-6562

017. Познакомиться с самостоятельной интеллигентной женщиной от 55 для серьезных отношений  
(360) 332-1491

018. Ищу добрую женщину для работы "Партнер по бизнесу" О себе: 46 лет, 22 года в США тел. (509) 216-9543

019. Познакомиться с женщиной 40-50 лет для брака. О себе: русскоязычная, гражданин США, 67 лет тел. (904) 396-6188 (Валерий)

020. Симпатичная блондинка желает познакомиться для серьезных отношений с порядочным мужчиной от 55 лет.

Тел. в редакции

021. Красивая еврейка 43/170 хочет встретить порядочного еврея для серьезных отношений  
(425) 269-8661

023. Ищу жену для мамы 55 лет из Украины. Есть многогранная виза США  
(425) 516-8881 Kevin

024. Ищу невесту для замечательного еврейского внука  
(206) 778-8271

025. Интеллигентный мужчина спортивного телосложения желает познакомиться с девушкой от 25 до 35 лет для серьезных отношений  
(425) 890-1113

026. Знающий Господа, хороший хозяин, 62 года. Мечтает встретить прекрасную помощницу любящую Господа  
(971) 338-3382 (Владимир)

027. Одинокий, симпатичный, обеспеченный мужчина 55 лет ищет одинокую симпатичную стройную женщину без вредных привычек в возрасте до 55 лет для создания счастливой семьи. Общались только на английском.  
(253) 275-7616

028. Обеспеченный, интеллигентный, спортивного телосложения мужчина 42 лет, желает познакомиться со стройной женщиной без вредных привычек до 30 лет для создания семьи. Обещано быть внимательным, любить, дарить цветы и целовать руки  
Говорю только на английском

Телефон в редакции

030. Ищу надежного еврейского мужчину от 65, гражданина США, для создания семьи  
(509) 599-3900 (Люси)

031. Любящая Господа христианка познакомится с христианином от 60 до 67 лет для создания семьи  
(828) 450-9155

## БЕСПЛАТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ ТОЛЬКО в газете

## Наши ВЕСТИ

206.434.9585 ► 425.415.1031 ► 206.354.1267

032. Христианка, 57. Желает встретить возрожденного христианина от 55 до 63 для серьезных отношений  
(425) 583-9512

033. Одинокая женщина - 49. Желает встретить надежного и доброго друга 45-55 лет для серьезных отношений  
(360) 223-4726

034. Пожилая женщина надеется встретить интеллигентного мужчину 70-75 лет, страстного от одиночества  
(206) 356-8797 Марина

035. Познакомиться с порядочной девушкой от 26 до 30 лет для серьезных отношений О себе: 37 лет, христианин  
(425) 343-7523 Леонид

036. Кричу, плачу, но доказать еще хочу, что я еще кое-что могу. Мне 85.

Тел. в редакции

037. Интересная интеллигентная женщина багальского возраста познакомится с мужчиной, знающим Господа и исполняющим Его заповеди, а также имеющим серьезные намерения создать семью

Тел. в редакции

038. Хочу познакомиться с женщиной, любящей домашний уют, желающей иметь рядом надежного друга и крепкую семью.

О себе.

Высокий, 41 год, трудолюбивый, без вредных привычек. В Америке с 1994 года.  
(253) 394-4314

039. Привлекательная, стройная, заботливая, энергичная, хорошая хозяйка, без вредных привычек, вдова. Желает познакомиться с мужчиной от 60 и старше, имеющим серьезные намерения создать семью  
(206) 953-0812

040. Одинокий обеспеченный мужчина ищет знакомства с женщиной 64-65 лет для создания семьи  
(941) 423-6046

042. Познакомиться с порядочной, искренне любящей Бога христианкой от 42 лет

Тел. в редакции

043. Одинокий мужчина, везу здоровый образ жизни, желаю познакомиться с одинокой женщиной от 50 для совместной счастливой жизни опоределенной Богом  
(425) 770-9138

044. Есая ты молодая, красивая, энергичная, из избранного Богом народа и знаешь свое предназначение в этом мире - я жду тебя  
(323) 334-7335

045. Интеллигентная, независимая добрая дама, 58-170, приглашает к знакомству мужчину с такими же качествами 55-69 лет, ростом выше 170 см  
e-mail: enka2205@hotmail.com

Federal Way

046. Positive spirit, independent minded, outdoors loving woman looking to meet like minded man. I am Canadian citizen, Russian speaking, 45 yo, christian.  
(604) 939-5518

047. Привлекательная, стройная, интеллигентная верующая женщина 45 лет желает познакомиться с добрым, надежным, хозяйственным мужчиной для серьезных отношений. kocelena@yahoo.com

048. Бывшая москвичка, преподаватель, оптимистка, путешественница, театралка, спортсменка, хозяйка, привлекательная познакомится с мужчиной 65-70 лет. Мне 63 года.  
(206) 306-6395

049. Голубоглазая, трудолюбивая, симпатичная шатенка 30 лет ищет знакомства с мужчиной от 45 лет с серьезным взглядом на жизнь и семейные отношения.

Любителей мимолетных развлечений прошу не беспокоить.  
(971) 570-1261

## КУПОН

бесплатного объявления в газету

www.tvesti.com

Наши ВЕСТИ

дает право на размещение некоммерческого текстового сообщения объемом до 15 слов, включая номер телефона в разделе:

- ☐ предлагаю/ищу работу
- ☐ куплю/сдам квартиру
- ☐ сдам квартиру/комнату
- ☐ продам/покупаю
- ☐ личные вещи
- ☐ служба знакомств

Sholom Publishing Co  
P.O. Box 14472, Mill Creek, WA 98082

Разместите объявление в "Службу знакомств" газеты "Наши ВЕСТИ"

и найди свою половинку!

Заходи на наш сайт знакомств медиа-портала **www.tvesti.com**



небесная галактика	Инструмент слесаря	Ровная цемент	Вопре	Скан	Полный брок	Страница в интернете	Прощи у француз	Травма в кино
Обращение по почте	Испанский друг	Капитан для Царя	Африка — Лорей	Остров без середины	Почини- чение	Общий, пламенный, надежный	Сидоровый морской молюск	Отец "зачина"
Форт- пиазо	Библское растение	Дело прошлое	Зачини топора	Глаз лето	И каре- лик, и бильярдист	Длинная собака	Капитан из "Джессика" Соборный	Тоталит- ное оборудование
И вода, и корабль	Соучастник	Видеона- ливая	Облака под дымком	Картонная крупа	Беспоко- дочная куча дрова	Сильная травма	Адвокат	
Кавказская топота	Ничего конеч- ность	Северная подар	Облака под дымком	Кавказская топота	Томия	Восточная настоящая игра	Таинственный "гороскоп" в Бельгии	Була картинки
"Обыск" по делу	Первый хорош Рима	В месяце не утешить	Опора для короны	Земоро- котный дождик	Главное не — в участие	Персид- ский мир иной	Сказочное приветствие	
Откуда красный	Самый лучший летчик	Индия	Опора для короны	Земоро- котный дождик	Главное не — в участие	Сонинский под ножом	Крошка... из мульти- фильма	Архитектур- ный "дуг"
Винная крова	Или	И	Опора для короны	Земоро- котный дождик	Главное не — в участие	Цепочка на ленте Молда	Нечто о морали	И для защиты, и для успокоя
Кольцо из цветов	А	Н	Беспо- койный судья	Разрешен судья	Японское авто	Сказочная кучка	Пальцевый эксперт Арабат по имени	"Гороскоп" на документе

## БОРЕМСЯ И ПОБЕЖДАЕМ!

Юридический офис  
Anthony Dougherty

- Автомобильные аварии
- Все виды штрафов, DUI
- Семейное право
- Травмы на работе
- Медицинские ошибки
- Иммиграционное право



Михаил Жовитис

Ваш персональный представитель

Индивидуальный подход · Лучшие специалисты

425.264.2000 425.953.4800

Наши офисы: Tacoma - Renton - Bellevue - Everett

Ответ на стр.27

ГАЗЕТА "НАШИ ВЕСТИ" И WWW.TVESTI.COM



Прицепляйся!  
С нами надежней!

► ДЕЛАЙ РЕКЛАМУ КОГДА ХОРОШО!

► ДЕЛАЙ РЕКЛАМУ КОГДА ПЛОХО!

► ДРУЖИ С РЕКЛАМОЙ ПРОТИВ КРИЗИСА!

Размещение рекламы: 206..434.9585 ► 206..354.1267

## ПРОДАЮ

- **Honda Accord EX**, 1998  
99 K miles, 4-D Sedan  
~\$4 000  
**ПРОДАНО**
- **Honda CR-V, EX-L**  
31 K miles, Leather, 4x4,  
6 CD, MoonRoof \$200 K  
(253) 222-9437 (Игорь)
- **Toyota Camry**, 2007 года,  
темно-серого цвета SE,  
34 000 ml (425) 512-7945
- **Honda Civic**, color metallic  
Отличное состояние,  
\$8500 (425) 747-2572 (Алексей)
- **Ford "Fokus"** 2007 года  
(360) 996-7241
- **Saturn Vue, Jeep**, 2005,  
44 K, 2.2 L, 5 дверей  
\$ 8650  
425.345.8054
- Красивое новое современное свадебное платье  
**Неоорого**  
(425) 232-6604 (Нелла)
- Красивое современное свадебное платье 10 р.  
Дешевое (425) 345-9496
- МЕСТО НА КАЛАДЫШЕ  
в районе Greenwood  
(206) 542-0263
- ПОХОРОННУЮ ЗЕМЛЮ  
2 места в Evergreen Washelli  
за низкую цену  
(425) 746-8596
- **Круглый стол** и 4 стула  
Цена - \$70.00  
(253) 839-3863 (Валентина)
- **Холодильник** в очень  
хорошем состоянии  
(425) 350-4141
- Стенку из дерева в хорошем  
состоянии. Цена \$400  
(253) 472-5628 (Таня)
- Очень красивое, качественное свадебное платье,  
корону и фату. **НЕООРОГО**  
(206) 719-7922 (Светлана)
- Компьютер, монитор, колонки  
идеально для изучения  
английского и другое  
(503) 839-7347 (Борис)
- **Золотую цепочку**,  
браслет и кольцо.  
**НЕООРОГО**.  
Золото американское.  
253.232.7680 (Света)
- Два кожаных дивана  
в отличном состоянии  
темно-бежевого цвета  
Почти новые  
Цена в магазине \$1400  
Продаю за \$500  
206... 335.5958

## ПРОДАЮ

- Недорого натуральной  
мех на шубу (пластину)  
мехом под леопарда  
(425) 246-9743
  - Красивое новое современное свадебное платье.  
**Неоорого**  
(206) 234-5688 (Ольга)
  - Офисную мебель и профессиональный copier  
(425) 837-9011
  - Обучающую систему и говорящий электронный словарь "Partner ER 900"  
(новый)  
(425) 415-6021
  - 2 дивана и стенку в хорошем состоянии. **Неоорого**  
(253) 232-7680 (Света)
  - Полированную стенку  
в хорошем состоянии.  
\$650  
(253) 472-9624
  - Печку-буржуйку  
(425) 246-9743
  - Сушильную машину  
"Kenmore"  
(425) 923-9168
- ПЕВЧИЕ КАНАРЕЙКИ**  
(425) 232-5158
- **Toyota-MR2 convertible**,  
2001, color-black, 70K,  
в отличном состоянии  
(253) 218-7717  
(253) 218-7711  
**ПРОДАНО**
  - Новые тормозные  
накладки, радиатор, магнитофон с CD, 2 колеса  
диска 205x70 R14 к автомобилю Toyota Camry, 1996  
(425) 329-5060
  - Передние ступицы и 4  
пружинки к VW Jetta, 2003  
(425) 329-5060
  - Диван (360) 906-7241
  - Место на калядыше  
в г. Сиэтла (206) 433.1144
  - Земельный участок  
площадью 3 акра в Moses  
Lake на берегу озера  
(425) 672-0327
  - Земельный участок  
площадью 5 акров в  
Spokane  
(386) 864-5565
  - **Toyota Tacoma**, 2001 года,  
36 000 ml, extab, автомат,  
двигатель 2,4 л  
Цена \$5,950  
253...537.5252

## ПРОДАЮ

- **Chevrolet Aveo**, 2006,  
67 K miles, эконом., автомат  
4 двери. Цена - \$4650  
(425) 345-8054
  - Мебель и музыкальную  
аппаратуру, а также аккордеон (206) 242-1227
  - Кожанный диван и кресло  
опыльного цвета "черн".  
Цена \$450/ **ПРОДАНО**  
(425) 821-6160 (Рафик)
  - Новую переднюю решетку  
Toyota Camry 2007  
Цена \$100  
(425) 821-6160
  - Новое свадебное платье.  
**НЕООРОГО**  
253.886.8723 (Ирина)
  - **VW Jetta**, 2003 года,  
турбо-дизель, пробег 90K  
Цена \$7,300  
425...329.5060
  - 2-а дивана **НЕООРОГО**  
(почти новые)  
425...345.9496
  - **VW Passat**, 2001 года  
Чистый тайла. Пробег 138  
ml (425) 350-6194
  - **Nissan Altima**, 2005 года,  
74 000 ml, в отличном  
состоянии, светло-зеленого  
цвета, новые колеса, люк,  
кожаный салон, переднее  
спяние с подогревом, 6 CD  
player  
(425) 423-1725
  - **Nissan Maxima SE**, 2002  
года, 68 000 ml, светло-серого  
цвета, люк, вышший  
класс, идеальное состояние  
(425) 760-8978
  - **Стол** (42x54x72) и 4 стула.  
Почти новые - \$400  
Стекло на тумбочку под  
телевизор \$90  
(206) 708-0824
  - Европейское качественное  
свадебное платье, корону и  
фату. Размер 3-4  
(425) 760-5702 (Вика)
  - Новый (Oak) 42x54x72  
стол и 4 стула,  
диван (sleeper), телевизор  
(Toshiba) 43x26  
(206) 613-9464
- Земельный участок**  
площадью 0.5 акра в  
**Cleveland, TN**  
(206) 434-9587

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ  
ТОЛЬКО В ГАЗЕТЕ

## НАШИ ВЕСТИ

206.434.9585 • 425.415.1031 • 206.354.1267

## ПРОДАЮ

**Toyota Tacoma** 2002 года  
на запчаститрансмиссию 78 000  
двигатель 78 000  
кузов, левую дверь  
левую боковину кабины  
раму, передний мост

253...537.5252 (Виктор)

• **SUBARU Forester XS**, 2003  
4 cylinder 2.5 L, Miles-75K  
Interior color: blue  
Exterior color: Gray Cloth  
Price: \$9,450  
253...740.6476 **ПРОДАНО**• **Audi A6**, 2.8 L, 1998  
\$2 000Чистый title, 160 000  
(425) 943-1053• Норковая шуба 48 размер  
Цена \$1500  
(425) 943-1053• **Стальная мужская обувь**  
Цена \$25-30.00  
Почти даром  
425.221.8549  
425.221.8550• **Toyota Camry LE**, 2007,  
30K, отличное состояние,  
Цена \$15,000  
(425) 821-6160• Пластиковые стеклянные  
двери для теплицы,  
пластиковые окна.  
Деревянные двери.  
Дешево.  
(253) 945-6879• Детские игрушки.  
**НЕООРОГО!**  
425...503.1767• Снежки ЯЙЦА  
домашние куриные  
(253) 945-6879• **Chevrolet Malibu LS**,  
Leather interior  
Blue/Dark Green Exterior  
Year 2003, Miles - 60K  
Price: \$4,500  
253...740.6476 **ПРОДАНО**

## Новые Автомобильные

ДИСКИ  
\$1100 New 20"x8.5"  
KMC Full Clip  
CHROM WHEELS (set)  
(253) 218-7717 (253) 218-7711

## ПРОДАЮ БИЗНЕС

Кофейный киоск. Новый  
Размер 8x10x10  
Цена \$5600  
206...354.0802АППАРАТ для  
разглаживания морщин  
• Расщипывает жиры  
• Делает кожу упругой  
Выглядит всегда моложе!  
Цена \$250  
206...434.9585• Холодильник "Maytag"  
белого цвета в отличном  
состоянии• Гипнотические шарфики,  
косынки. **НЕООРОГО**.  
425...268.1324 (Анна) 425...513.8770ПРОДАЮ  
инвалидную коляску автомат  
или помоящую на маленькую  
СОВЕРШЕННО НОВАЯ

(425) 643-8687 (Лия)

## КУПЛЮ

БИЗНЕС ПО УБОРКЕ  
ДОМОВ  
(206) 334-5478• Машину в нормальном  
состоянии, автомат,  
стоимостью до \$500  
(206) 658-7038 (Елена)• Куплю ордена и медали  
России и СССР  
(403) 330-8820 (Владимир)КУПЛЮ  
ЭЛЕКТРОННУЮ СВАРЬ  
Partner ER 900, 5/5  
за разумную цену  
(206) 883-8832





LAKE WASHINGTON  
TECHNICAL COLLEGE

## Отличная возможность иметь работу

11605 132nd Ave NE Kirkland, WA 98034

### The I-BEST Industrial/Laboratory Certificate

for students interested in working in the Industrial or Laboratory setting such as

**• HEALTHCARE**  
**• AGRICULTURE**  
**• ENVIRONMENT**

Spring Quarter 2011

STEC 200 - Good Lab Practice - 4 cr

STEC 225 - Quality/Statistical Process Control - 5cr

EASL 085 - ESL Energy Technology Applications II - 3 cr

This program includes a hybrid class

T, Th Afternoon/ evening

Strongly Recommended:

co-enrollment in regular ESL or ABED class

Summer Quarter 2011

STEC 220 - Environmental Technology - 5cr

STEC 221 - Hazardous Waste Management - 5cr

EASL 086 - ESL Energy Technology Applications III - 3 cr

This program includes a hybrid class

Strongly Recommended:

co-enrollment in regular ESL or ABED class

Students need to be in ESL level 5 or higher and place above Math 040

For questions or to enroll, please contact Mihaela Cosma **425..739.8234** mihaela.cosma@lwtc.edu

Эксклюзивная  
**ПЕЧАТЬ**  
на  
**ФУТБОЛКАХ**

**206.434.9585 425.415.1031**

**ПРОДАЮ** аппарат  
для разглаживания морщин

- делает кожу упругой
- расщипывает жиры
- выводит токсины

**206.434.9585**

Выглядеть всегда моложе!

## ШТУЧКИ *Еврейские*

Один Раввин перед праздником Песах обходил жителей местечка, чтобы набрать денег и помочь беднякам организовать seder. Вечером он вернулся домой и на вопрос жены, как идут дела, ответил, что поставленную задачу решил уже

на половину.

— Сколько же ты собрал? — заинтересовалась жена.

— Нисколько, — ответил раввин, — но я сделала полдела. Бедные уже готовы получить помощь. Осталось найти в местечке богатых, которые эту помощь окажут

Один раввин говорит другому:

— Сегодня я сочетал браком три пары, и семь сердец возмужало!

— Вы хотели сказать "шесть сердец"?!

— А ты что думал, я за бесплатно это делаю?

— Скажите, пожалуйста, кто вас стриг?

— Мастер...

— Я понимаю, шо мастер.

А по профессии он кто?

## AG Media, LLC

2106 186 PL SE  
Bothell, WA 98012

ph: **206 434-9585** fax **425 415-1031**

Последний день подачи объявления  
13 числа текущего месяца  
min/3 month

Company name \_\_\_\_\_

Billing Address \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Принимая E-mail объявления: sholompublisher@yahoo.com

Text ads/Текст Объявления \_\_\_\_\_

Подпись \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

1/8 page  
black \$25.00  
month 123456

1/8 page  
color \$40.00  
month 123456

1/16 page  
black \$15.00  
month 123456

1/16 page  
color \$25.00  
month 123456



## УСЛУГИ

- **ПИШУ СТИХИ**  
на все торжества  
(425) 957-0349 (Фанна)
- **ОПЫТНАЯ няня,**  
с высшим педагогическим  
образованием, предлагает  
услуги по уходу за ребен-  
ком любого возраста у се-  
бя на дому в Redmond  
(район Microsoft)  
(425) 330-0590
- **УБОРКА ДОМОВ**  
Цены ниже рыночных  
(425) 228-0446 (425) 736-6522
- **ДАЮ УРОКИ** по  
математике на английском  
и русском. Курс начальной  
и средней школы  
(425) 787-3439
- Любые  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ**  
и  
**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ**  
работы по дому  
(425) 787-3439
- Предлагаю услуги  
**няни** в South Everett  
(425) 513-1150 (Татьяна)
- **ОБУЧАЮ ИГРЕ**  
**НА СКРИПКЕ**  
(425) 319-2321 (Елена)
- Sears Driving School  
Instructor дает  
**УРОКИ ВОЖДЕНИЯ**  
на русском языке  
(425) 814-9799
- **ДОСТАВКА В АЭРОПОРТ**  
\$28  
**LIMO SERVICE**  
(425) 286-5158 (Алекс)
- **ОБУЧАЮ** рисованию,  
фотошопу, анимации  
(206) 446-9513
- **ЭЛЕКТРИК** К **ВСЕ**  
ремонтные работы в  
доме или в бизнесе  
425..501.7545 (Сергей)
- **ДОСТАВКА В АЭРОПОРТ**  
\$30  
(206) 659-3132 (Victor)  
privedenets@hotmail.com.
- **ОБУЧАЮ ВОЖДЕНИЮ**  
на автомобиле.  
Имею большой опыт  
(425) 346-0625
- Предлагаю с высшим об-  
разованием и большим опытом  
работы дает **уроки игры на**  
**фортепиано, сольфеджио,**  
**теории** для взрослых и детей  
в Bellevue  
(206) 601-6767 (425) 818-1985  
Татьяна

## УСЛУГИ

**Нету денег на адвоката?**  
Временно безработный  
Паралигал недорого сделает  
вам документы. Развод, им-  
миграция, или авария  
Юлия 509-979-2119

### 04-06 ПЕКУ ВКУСНЫЙ ДОМАШНИЙ РУССКИЙ ХЛЕБ

(206) 491-5008

• **ДАЮ УРОКИ** игры  
на фортепиано, аккомпо-  
нента, ансамбля  
(206) 445-0654

• **ДАЮ УРОКИ РУССКОГО**  
**ЯЗЫКА** и литературы  
Имею педагогическое обра-  
зование. Живу в Portland  
(503) 253-8139 Наталья

• **СВАРОЧНЫЕ РАБОТЫ**  
(425) 286-4290

• **ОБУЧАЮ РУССКОМУ**  
**ЯЗЫКУ** детей любого  
возраста.

Имею педагогическое обра-  
зование. Живу в Bellevue  
(253) 970-8302

• **ОБУЧАЮ РУССКОМУ /**  
**УКРАИНСКОМУ ЯЗЫКАМ**  
по усовершенствованной  
(425) 350-3598  
(425) 350-3588

• **РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ**  
425..823.6019

• **ЭЛЕКТРИК**  
(206) 850-4368 (Сергей)  
**03-05 ШЬЮ И ПЕРЕШИ-**  
**ВАЮ ПЛАТЬЯ ДЛЯ ДРУ-**  
**ЖЕК**  
(206) 313-2625

**03-05 УБИРАЮ ДОМА,**  
**офисы move-in, move-out**  
253..653.5650  
253..277.3229  
(Татьяна)

## СМОТРИ РУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

\$5.99/mo

206..354.1267

## ПОИСК РАБОТЫ

- Ищу работу caregiver  
(Everett, Lynnwood, Mukilteo)  
Имею все сертификаты  
(425) 583-9512
- Ищу работу няни, можно  
с проживанием  
(206) 349-1879 (Татьяна)
- Ищу работу связанную с  
рисованием, фотосъемкой  
(206) 333-0062 (Богдан)
- Ищу работу няни и работу  
по дому на part-time с 12 до 6  
p.m. Имею опыт работы  
(206) 288-9729 (Вера)
- Ищу работу няни  
(253) 759-6156 (Сюзанна)
- Ищу работу няни. Имею  
дополнительное педагогическое  
образование. Большой опыт  
работы. Хорошие отзывы  
(206) 355-5975
- Ищу работу няни без про-  
живания. Живу в Mill Creek  
(206) 612-4361 (Аноа)
- Присмотрю за вашим  
новорожденным ребенком  
у вас или у меня дома  
Puyallup  
(253) 926-2575 (Nina)
- Ищу работу по уходу за по-  
жилыми. Есть сертификат.  
Или другую работу.  
Звоните (425) 344-2752
- Присмотрю за вашим ре-  
бенком или пожилым челове-  
ком. Помощу по хозяйству  
(готовка, уборка)  
Имею педагогическое и ме-  
дицинское образование  
Auburn  
253..561.6840
- Присмотрю за пожилым  
человеком. Помощу по  
хозяйству (готовка, уборка)  
360..653.7117 (Anna)
- Присмотрю за вашим ре-  
бенком у себя дома  
Everett, Exit 186  
(425) 772-1047 (Luba)
- Ищу работу няни в районе  
Edmonds - Lynnwood  
Есть рекомендации  
(206) 931-4278
- Ищу работу по уходу за ре-  
бенком или пожилым челове-  
ком  
(253) 397-5734
- Ищу работу няни в районе  
Kent - Auburn - Federal Way  
Или присмотрю за вашим  
ребенком у себя или у вас  
дома  
(916) 595-3383
- Мужчина ищет работу по  
уходу за пожилыми и инвали-  
дами (caregiver)  
Звоните с 9 утра до 10 вечера  
все дни  
425..787.3439

## БЕСПЛАТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

только в газете

## Наши ВЕСТИ

206..434.9585 ▶ 425..415.1031 ▶ 206..354.1267

## PORTLAND ads

www.russianradio7.com

**7** слушайте  
РУССКОЕ РАДИО

на волне 1010ам с утра до вечера

Live studio  
503..236.1385  
Office  
503..933.9587

## УРОКИ МУЗЫКИ СОЛЬФЕДЖИ

503..707.4193 Portland



### "Apteka Natural Medicines"

- Ваша ближайшая аптека!

Вам нужно лекарство из Европы или СНГ?  
Необходимого Вам препарата нигде нет?  
Доверьтесь нам! Наше кредо - профессионализм!

**Аптека Природных Лекарств**  
принимает индивидуальные заказы  
на медикаменты европейского производства и стран СНГ.  
Срок выполнения заказа: 7 - 12 дней + пересылка по США.

Как заказать?

Позвоните нам и получите бесплатную консультацию нашего  
аптечного сервисного центра у специалистов в области фар-  
макологии и фармазии с более 25-летним опытом работы.

**Особый подход к каждому клиенту**

с понедельника по субботу с 10 a.m. - 9 p.m. PST

Наш адрес и телефон: PO BOX 3082 Battle Ground, WA 98604  
(503) 740-1552 (503) 740-1552

Наша онлайн интернет-аптека: [www.aptekanaturalmedicines.com](http://www.aptekanaturalmedicines.com)

**ПРОДАЮ**

□ маточное молочко  
□ прополис  
□ пыльцу  
□ свечи

503.710.2274 / Владимир/



**ПРЕДЛАГАЮ РАБОТУ ПРЕДЛАГАЮ РАБОТУ**

В зубопротезную лабораторию  
**требуется**  
зубной техник  
с опытом работы по съемному  
протезированию  
**206..724.9090 (Алекс)**

Компания "Crystal Bright"  
**ПРИНИМАЕМ  
НА РАБОТУ**  
мужчин и женщин  
для  
уборки домов и офисов  
хорошая зарплата  
**425..736.6522 425..228.0446**  
т. 425..228.8997

- Работа для семейной пары или одинокой женщины в доме по уходу за пожилым Минимальный английский (425) 449-8229
- Предлагаю работу няни (425) 894-8370
- 4 позиции caregivers. Работа в дневное вечернее и ночное время Providence Center in Issaquah Для справок: 425..449-8229

Evergreen Hospital Medical Center opening a position for Certified Nursing Assistance at Hospice Care Center. Job Summary: Under the supervision of a Registered Nurse, the Unit Tech per forms tasks involving direct and indirect patient care, treatment, transportation, and various clerical tasks. Part -Time.  
Salary: \$14.04 - \$20.33  
Contact: 425-449-8229

**КАЗАНЫ  
для ПЛОВА  
и  
шашлычницы**  
(на заказ)



**503..501.0533**

В массажную клинику  
**требуется  
МАССАЖИСТ**  
**206..331.6098**

**СРОЧНО**  
В массажную клинику  
**требуется  
МАССАЖИСТ**  
**425..746.3315 Bellevue**

- Срочно требуется **НЯНЯ**, проживающая в Everett. Наимиче сотового телефона и автомобильная обязательна.

(425) 503-1767

- Срочно требуется работник по уходу за жидкой-ни валом на выезде на выходные дни (Everett)  
**425..319.8086**  
(Обязательна смена)

Университет штата Вашингтон приглашает на работу в госпиталь - медицинский центр - специалиста по уходу за больными с минимальным медицинским опытом. \$12.55-17.97 в час  
Для справок: 425..449-8229

Swedish/Edmonds Hospital offers a Certified Nursing Assistance at Surgical/Oncology. Qualification: Completion of recognized program to obtain a Nursing Assistant certification in the State of Washington.  
Salary: \$15.74 - \$23.92  
Contact: 425-449-8229

- Работа в доме по уходу за пожилым в Renton Требования: Минимальный английский. Наличие всех сертификатов  
**206..412.4724**

- Работа для младшей медсестры в медицинском центре Virginia Mason (Seattle). Опыт работы в медицине или начальные знания в обращении с больными людьми желательны.

Для справок:  
**425..449.8229**

**СНИМУ в RENT**

- Ответственная семья **СНИМЕТ ДОМ** в районе Bellevue, Kirkland, Redmond or East Side. Возможно на длительный срок. Цена договорная. Звоните с пятницы по понедельники после 2 pm **206..349.6941 (Regina)**  
**425..828.0185 (Oleg)**

**СДАЮ в RENT**

- В ЧАСТНОМ ДОМЕ в городе Covington 2 комнаты  
Цена: 1-я комната - \$300  
2-я комната - \$500  
Звоните  
**253..653.7806 (Натаня)**

**РАЗНОЕ**

- Одежда и хорошие руки Умного черного кода Код домашний. Есть нес привывки **206..636.0446**

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОМОЩЬ**

У нас сложные обстоятельства, не с кем оставить детей? Берем детей на короткое время (суд, отпуск, командировка) в свою семью. Тихий город. Отличное питание. Любим детей и Бога.

**509..762.9677**

**РОЗЫСК**

- Прошу откликнуться Аркадия, брат Валера (жена Римма), ходившего в High Line College в ESL классы **425..828.0185**  
(звонить после 2 pm)

- Разыскиваю Межберг Семю Ароновича, Межберг Софию, Межберг Любова Семеновну, Межберг Яна Семеновну. Уехали с Киева в Тель-Авив.

Звонить в редакцию

- Прошу откликнуться Калит Зиновий Израильевич Уехал с г.Хмельницкий Звонить в редакцию

**Fireplace wood mantel**  
**NEW • CHERRY**  
**206**  
**434.9585**

**ПАМЯТНИКИ**  
Любые памятники, надгробные плиты, портреты, надписи, шарфы на заднюю сторону, позолоченным золотом (23кар), бетонные работы и установка. Бесплатная доставка по Орегону и Вашингтону.  
**Tel. 503-267-9862**  
**Fax 503-212-0147**  
**Anatoliy**  
Visit our portfolio at  
**www.asdmonuments.com**  
Artistic Stone  
POBox 83601  
Portland OR 97283  
E-mail: **asdmonument@yahoo.com**

**Занятия с детьми**  
Vancouver WA, Portland  
**360..609.3048**  
Развитие речи, музыка, рисование, спортивные игры и многое другое

**Лицензия инженера США**  
это **РЕАЛЬНО!**  
Если у вас есть законченное или даже незаконченное высшее техническое образование я ПОМОГУ вам  
**360..480.3131** Дмитрий Суслков, PE - Professional Engineer с 2001 г.  
**www.RussianEngineer.net**

**Проблемы с кредитами и кредитной историей?**  
Профессиональная реставрация КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ  
Более 1,000 довольных клиентов • Бесплатные консультации  
Не соглашайтесь на громкие обещания, а доверьтесь специалистам своего дела  
**www.Isicreditsolutions.com/rus**  
Serge Bagdasarov  
**425..376.2840**  
Одноразовая оплата  
Заново и быстро

**Стильная  
МУЖСКАЯ ОБУВЬ**  
**СМОТРИ КАТАЛОГ ОБУВИ**  
на медиа портале  
**www.tvesti.com**  
Используйте links:  
телефонный справочник  
магазины  
Best Shoes Store  
**\$30.00**  
Мы находимся: **DK Market 720 Lind Ave, Renton, WA 98057**  
Работаем: **суббота и воскресенье с 10am до 5pm**  
**425..221.8549 • 425..221.8550**  
**ЗВОНИ БЕСПЛАТНО**  
с портала **www.tvesti.com**  
Россия, Израиль, США, Польша, Германия ....

# ЛЕКАРСТВА С БОЖЬЕЙ АПТЕКИ



**А. Баранов**  
Доктор биологических наук,  
консультант по фитотерапии

В этом очерке мы продолжим разговор об очистке организма — конкретно об очистке крови травами.

Но прежде ответим на вопросы читателей газеты «Наши ВЕСТИ», касающихся очистки кишечника (статья об этом была опубликована в февральском номере)

**Вопрос:**

При полипозе толстой кишки и при очистке кишечника Вы советуете распылять свежий лимон и стелить чистотел в стул, а что делать если нет свежего чистотела?

Можно ли использовать сухой чистотел?

**Ответ:**

Конечно можно использовать сухой чистотел. Лучше готовить из него водочную настойку и использовать в качестве микроклизма

**Вопрос:**

Что такое глауберова соль и где ее можно найти?

**Ответ:**

Глауберова соль — это сернокислый натрий с десятию молекулами воды ( $\text{Na}_2\text{SO}_4$ ). Найти можно в аптеке или в химических лабораториях

**Вопрос:**

При кормлении грудью можно ли использовать глауберову соль?

**Ответ:** Лучше растительные

ми средствами обойтись

А теперь вернемся к вопросу очистки крови.

От вирусов, бактерий, аллергенов, токсинов, роста злокачественных клеток и многих других болезней, мешающих нормальному функционированию организма, нас защищает иммунная система крови. Здоровая иммунная система способна побеждать болезни без лекарств.

Разрушают устойчивость иммунной системы длительный прием аспирина, сульфаниламидных препаратов, антибиотиков и других медикаментозных средств, приводят к дисбактериозу и эндокринным патологиям.

Кроме множества лекарственных растительных средств, очищающих кровеносную систему, важным в народной медицине считалось кровопускание. При тупой головной боли, ломоте в пояснице, болях в печени, суставах ставились пиявки. С их помощью удаётся восстановить правильное кровообращение, если оно нарушено, и очистить кровь от веществ, нарушающих ее нормальный состав.

**Корень одуванчика.**

Используется как кофе. Корень моют, режут, высушивают и заваривают кипятком. Настаивают (парят) в течение часа. На 1 стаканчик берут 1 ст.л. измельченных корней. Пьют по 1/3 стакана 3 раза в день за 15 мин. до еды. Курс — 7 дней. Затем недельный перерыв и повторение.

**Польнь горячая.**

Сухую траву полыни измельчают в порошок и шепотку ее заливают стаканом кипятка, настаивая не более 10 секунд. После процеживания пьют по 1 ст. л. 3 — 4 раза в день до еды.

Эффективным очищающим средством является смесь травы тысячелистника и календулы, взятых в равных количествах. На 1/2 л кипятка берут 2 ст. л. смеси трав, настаивают 30 мин. и выпивают по 1 стакану 2 раза в день в промежутках между едой.

**Топинамбур.**

Сок топинамбура не только очищает от токсинов кровь, но и улучшает ее состав. Принимают сок по 1 — 2 ст. л. натощак утром и вечером, а также используют коренья — плод в сыром виде в салатах.

**Свека.**

Даже в небольших количествах сок красной свеки действует очищающе и улучшает состав крови.

Перед употреблением свежее приотвешенный сок следует отстоять 2 — 3 часа в холодильнике. Лучше сначала смешивать его с морковным соком, постепенно уменьшая долю морковного сока. Принимают по 1 стакану в день в течение 1 месяца.

**Чай с молоком.**

Действенным профилактическим чистящим кровяным средством, которое выводит из крови соли, является чай черный или зеленый со свежим натуральным нестерилизованным молоком. В стакан наливает 2 столовые ложки молока и доливает доверху крепкую густую заварку чая. До 3 часов дня пьют с добавлением в стакан щепотки соли, после 3-х часов — двух чайных ложек меда.

**Чеснок.**

Чесночный сок является хорошим средством, очищающим кровь от ядов, тяжелых металлов, холестерина, однако сок чеснока и средства, содержащие чесночный сок,

Продаю книгу по очистке организма

**Очищение или Хирургия**

206..434.9585 ▶ 425..415.1031

**KISCHEL LAW FIRM**

VANCOUVER • 5007 NE St. Johns Rd, Vancouver, WA 98661

SEATTLE • 155 108th Ave., Ste 704, Bellevue, WA 98004

» **Банкротство**

» **Семейное Право**

» **Любые виды**

**дорожно транспортных нарушений**

» **Криминальные Дела**

Адвокат  
Андрей Кищел

**ПОЗВОНТЕ НАМ -  
МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ!**

24 hour line **425-444-8243**

не следует применять при болезнях печени, почек, мочевого пузыря, острого желудочно-кишечного заболевания.

Для очистки крови, лимфы, сосудов чеснок применяют в смеси с соком лимона. Берут

400 г очищенного чеснока, который измельчают на чеснокодавилке и смешивают с соком 800 г размятых лимонов. Смесь настаивают в прохладном месте и перед употреблением взбалтывают. Пьют по 1 ч.л. на стакан во-

## ПРОФЕССОР ИЦХАК ЧАЙКОВСКИЙ (Израиль)

диабетик с 30-летним стажем, автор доказанного эффективного метода работы с диабетиками КОНСУЛЬТИРУЕТ по проблеме

### КАК ЖИТЬ С ДИАБЕТОМ ПОЛНОЦЕННОЙ И АКТИВНОЙ ЖИЗНЬЮ

Наша цель — предотвратить осложнения диабета, обеспечить психологический и физический комфорт на долгие годы.

Помните — диабет не болезнь, а образ жизни.

Диабетик получает необходимые знания и практические устойчивые навыки для поддержания нормального уровня сахара в крови.

Высокое достоинство методов — возможность консультации лично, по телефону или через Интернет в режиме он-лайн

Тел.: 972-8-6102640; Skype: ITZHAK88  
E-mail: chaikov1@012.net.il  
сайт автора: www.math.bgu.ac.il/~chaik

**ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ**  
только в газете

**Наши ВЕСТИ**

206..434.9585 ▶ 425..415.1031 ▶ 206..354.1267



## Music Lessons in Tacoma Piano - Solfege -

Composition - Arrangement for vocal ensembles

If you believe your child has no ear for music, you're mistaken.  
After several months of ear training (solfege) your child will  
begin to sing on key!

Call: 206-334-6827

## УРОКИ МУЗЫКИ в Такоме

Фортепиано, сольфеджио, композиции  
Аранжировки для вокальных ансамблей

Если вы считаете, что у вашего ребенка нет музыкального слуха,  
вы ошибаетесь. После нескольких месяцев занятий сольфеджио  
ваш ребенок начнет четко интонировать.

Занятия по телефону: 206-334-6827

פירמון מוזיקלי



סנסון, סולפדג'יו, הלחנה, מוזיקלית, עיבוד מוזיקלי לחלקי תזמורת.

אם אתם חושבים שילדכם אין אוזן למוזיקה - אתם טועים.

אחרי מספר חודשים של שיעורי סולפדג'יו ילדכם יתחיל לשיר בקול טוב.

206-334-6827 פקס: 206-334-6827



## PIANO TEACHER Tamara Wagle

Профессиональный учитель музыки  
(русский, украинский, английский/  
17 лет опыта работы в Американской  
Международной школе Lincoln School

206..979.9024

tamarawagle@gmail.com

ам. Средство использовать  
до тех пор, пока и с закон-  
чивается. Курс повторить 2 – 3  
раза. Тибетский рецепт очи-  
щения крови, сосудов и в це-  
лом организма заключается  
в том, что используют спирт

товую настойку чеснока в  
96% спирте (в частях 2.5:2.0)  
после 10-дневного настаива-  
ния в темном прохладном  
месте. Пьют настойку с кы-  
пяченным молоком 3 раза в  
день по определенной схе-  
ме. В 50 мл молока в первый  
день перед завтраком добав-  
ляют 1 каплю, перед обедом  
– 2 капли, перед ужином – 3  
капли. В последующие дни  
увеличение дозы продолжа-  
ют наращивать до 25 капель  
(на 11-й день). Все последу-  
ющие дни пьют по 25 кап-  
ель с молоком, пока не кон-  
чится средство. Курс повто-  
ряют через 3 или 5 лет в за-  
висимости от состояния  
здоровья и возраста.

В качестве кровоочищающего  
средства используют  
также огнечувствительную  
траву (бу-  
рату) в виде чая или с вином,  
сок плодов вишни, семена



## Даю УРОКИ ИГРЫ на ФОРТЕПИАНО

Педагог - профессионал с общим стажем более 25 лет

(252) 881-2602 (206) 962-9412

льна, отвар или настой  
плодов шиповника, череду,  
подмаренник, лопух, лебеду,  
петрушку, сельдерей, земля-  
нику, яблоки, яблочный сок  
и листья яблоки, а также  
хвоя. Хвоя хорошо очища-  
ет кровь и лимфу. С ее по-  
мощью можно избавиться  
от множества самых различ-  
ных заболеваний, явивших-  
ся следствием зашлакован-  
ности организма.

Используются хвоя сосны,  
лихты, кедр в виде отвара  
(10 ст.л. на 1 литр, кипятить  
10 мин.), который пьют  
теплым. Очищение крови  
посредством хвой укрепляет  
и оздоравливает иммунную  
систему.

Universal Credential Evaluators

## ПЕРЕВОДИМ все виды дипломов стран СНГ в Американский стандарт

• США (интерпретация, анализ)  
• США (сертификация работы)  
• США (доказательство уровня  
образования в США)

Если вы образованный человек, то сами  
того не зная, можете сразу (а может даже  
ниже дане три) не соответствующие американским  
образовательным стандартам.

■ High School Graduation  
■ Associate Degree  
■ Bachelor Degree  
■ Master Degree  
or Philosophy Doctor Degree



Обратитесь к нам и мы получим статус  
соответствующий вашему образованию

818..640.4593

# Социальная программа компании Today&Tomorrow

Дорогой друг уважаемые друзья!  
В ваших руках реальная возможность по-  
мочь себе и своей семье. Мы уверены, что  
это письмо вас заинтересует, если пред-  
лагаемые программы на первый взгляд  
выглядят фантазией. Многие программы  
еще двадцать лет назад казались фанта-  
стическими, но сегодня они являются  
реальностью нашей жизни, и мы пользу-  
емся ими с благодарностью. Так что, на-  
бирайтесь мужества и прочитайте до конца.

Программные проекты предлагае-  
мые компанией, охватывают многие  
сферы жизнедеятельности каждого  
человека, и всякий, ознакомившись  
с предлагаемым проектом, пожелает  
быть участником в нескольких про-  
граммах.

Что же на самом деле предлагает  
нам компания Today-Tomorrow?

Это покупка нового автомобиля за  
30% от его стоимости, дом за 20%  
от стоимости, (есть и другие выго-  
дные предложения в приобретении  
недвижимости), пенсионная про-  
грамма, мелншничная страховка, ко-  
торая покрывает расходы на поддержа-  
ние здоровья, в том числе расходы  
на витамины, минералы и санатор-  
ное лечение. Образование. Благо-  
творительные программы. Постав-

лен вопрос о помощи в погашении  
долгов. Туризм, и многое другое.

Безархивный заем для покупки  
и развития малого и среднего бизне-  
са. Компания будет предлагать стро-  
ительные работы своим партнерам.  
Дилерам предлагать клиентов для  
приобретения автомобилей по дан-  
ной программе. Так же будет постав-  
лен вопрос покупки японского но-  
минатора и очистки воды (каптен во-  
ла) через эту программу.

Это маленькая часть из тех возмож-  
ностей, которые предлагает нам  
компания Today & Tomorrow (рабо-  
тает глобально). В конце марта был  
принято соглашение об откры-  
тии дочерней компании Today – To-  
morrow в США. 15-20 апреля ком-  
пания будет вести работу по откры-  
тию, как дочерней компании так же  
и филиала в США, без лимита парт-  
нерской структуры.

В данное время в ряде Европей-  
ской страны открываются филиалы.  
Работа по открытию филиала завер-  
шается в России, в Украине и Моло-  
дое, и уже с 15-20 апреля планируют  
принимать заявки на приобретение  
автомобилей. Бюджет пяти программ  
задействованы с 4 апреля 2011 года.  
В Казахстане так же завершается ра-

бота по открытию филиала.

Пользование программами Today  
– Tomorrow не помещает никакому  
вашему бизнесу, если какой-либо у  
вас есть.

Предлагаемые проекты привлекают  
каждого, кто желает иметь помощь  
в приобретении необходимых това-  
ров через эту компанию за 20%-30%  
от стоимости, а так же начать свое  
серьезное дело, и будущий партнером  
Today & Tomorrow расти по карье-  
рной лестнице. Компания проводит  
обучение дилетов, кто не имеет пред-  
ставления о ведении бизнеса без  
убытка, но и помогают с финансо-  
вой стороны. По-этому компания  
заинтересована в успехе своих парт-  
неров.

Выходите на презентацию и при-  
тижайте друзей. Такая дополнитель-  
ная информация никому не поме-  
шает.

Конференция для всех стран, каж-  
дый понедельник и четверг в 18:00  
по московскому времени. Время за-  
падного побережья США - 7:00 утра  
Нью-Йорк и Канада (Торонто) -  
10:00 утра. Дополнительные конфе-  
ренции - каждый вторник в 9:00 ве-  
чера по западному времени США.  
В корбючку, где указано user name

напишите обязательно своё имя и  
сайт. Password не обязательно.

Сайт конференции: <http://www.gvolve.com/conference.32092510#>

Информационный сайт:  
<http://www.to-and-to.com>  
и сайт компании:  
<http://today-tomorrow.eu/>



20% от стоимости



30% от стоимости

Для справок: 360-388-5299 Юрий  
E-mail: [bleskusa@msn.com](mailto:bleskusa@msn.com)

Печатается на правах рекламы

## СНОВА о ДИАБЕТЕ

Русскоязычные Интернет-сайты для диабетиков

После небольшого перерыва я продолжаю публикацию очерков для диабетиков. Я вспоминаю, что до начала девяностых годов диабетикам было сложно получить доступную информацию о своем заболевании вследствие почти полного отсутствия популярных публикаций для диабетиков. Появление Интернета и домашних глюкометров позволили диабетикам получать необходимые знания о своем заболевании и получить инструмент самоконтроля сахара в крови. Думаю, что не ошибусь, если скажу, что это круто изменило нашу жизнь в лучшую сторону.

При поиске в Интернете специфической информации, связанной с диабетом, встречается огромное количество ссылок на сайты, где диабет упоминается лишь вскользь. Эти сайты посвящены или пищевым добавкам, или "нетрадиционным" методам лечения, или размещают явно непроверенные, сенсационные

материалы типа "Диабет-излечим-100%". Кроме того, многие ресурсы либо переполнены рекламой, либо непрофессионально исполнены.

В этом очерке я хочу дать ссылки и описание русскоязычных сайтов, которые, с моей точки зрения, наиболее адекватно и информативно освещают широкий круг проблем сахарного диабета

Следует отметить, что среди интернет-сайтов диабетических сайтов можно обнаружить два вида сайтов: созданных врачебным сообществом, то есть профессионалами, и созданных самими диабетиками.

Каждый из этих сайтов интересен по-своему, но несомненно полезен и врачам, и диабетикам. Про себя могу сказать, что я часто захожу в оба типа сайтов и каждый раз нахожу что-то новое.

Перехожу к конкретному описанию сайтов. Заранее предупреждаю, что в этом очерке нет полного списка диабетических сайтов (он был бы слишком громоздким), я описываю

только те, что показались мне интересными, информативными и с популярным изложением материала.

### Сайты медицинского сообщества

<http://www.diabet.ru>

Авторский сайт Главного эндокринолога Московской области профессора Древалю А.В. Девиз сайта:

**"Предотвращать и лечить диабет и улучшать жизнь всех людей с диабетом."**

Профессор Древалю является большим энтузиастом использования интернетовских технологий и одним из первых создал профессиональный диабетический сайт. В нем обсуждаются актуальные проблемы диабета, дано описание наиболее применяемых препаратов для снижения гликемии. В сайте размещены электронные версии книг автора и, в частности, учебный курс для диабетиков. Напечатаны популярные статьи диабетологов школы проф.Древалю, а также присланные в этот сайт статьи других авторов. В частности, на этом сайте можно прочесть и мою статью "Компенсация сахарного диабета с точки зрения физика". С врачами и больными на Форуме сайта обсуждается лечение диабета и его осложнений

<http://www.novo.ru>

Авторский сайт профессора Древалю А.В. Тематика: "Факты о диабете, размещенные в Интернете в России и за рубежом" Сайт содержит разделы: консультации, общества, издания, школы, лечение, самоконтроль Сайт публикует новости Международной Фелерации Диабета. Новости медицины и здоровья подаются на сайте почти в режиме он-лайн.

<http://dia-enc.ru/about>

Сайт создан при поддержке и участии эндокринологического научного центра Росмедтехнологий – головного учреждения эндокринологической службы России. В сентябре 2010 года сайт переехал по адресу

<http://www.diabetology.ru>

Сайт содержит разделы: врачу, пациенту, информации, общение, памятка для пациентов, форумы, консультации он-лайн. Этому сайту свойственна солидность и официоз. Также высокая информативность

<http://www.endocrincentr.ru>

Сайт Эндокринологического научного центра (ЭНЦ). Имеется обширный раздел – пациентам и, в особенности – материалы для школы диабета. Можно получить ▶

## АЛОЕ ВЕРА КИНГ натуральный напиток с великолепными свойствами!

- улучшает кровообращение  
помогает при желудочно-кишечных проблемах
- укрепляет иммунную систему
- улучшает функции почек и печени
- способствует оздоровлению кожи
- предотвращает потерю волос
- помогает похудеть
- ... и многое-многое другое!

СПРАШИВАЙТЕ В МАГАЗИНАХ ГОРОДА!

По вопросам оптовых поставок обращайтесь  
по телефону 971.409.9602

[www.GlobalAssorty.com](http://www.GlobalAssorty.com)

САМЫЙ ВОСТРЕБОВАННЫЙ НАПИТОК!



**Master Auto Glass**

**Продаем  
и устанавливаем  
стекла  
на все виды машин**

**Cars Truck, Van's, RV's**

- Rock chip repairs • Low prices
- **High Quality**
- **Free Mobile Service**
- **Certified Technician**

**• 253..797.3374 •**

**Сладкие ТОРТЫ**

Вкусные • Любого размера



**360..671.6030**

**Добро пожаловать  
в семейную атмосферу!**



*Христианская церковь*  
**"Дар любви"**

Служения проходят:  
Воскресенье - 2:00 p.m.  
Понедельник - 6:00 p.m.  
Суббота - 7:00 p.m.

Наш адрес: 11420 SE 24th Street  
Kent, WA 98030 First Baptist Church

**206..595.4601**

**ПЕЧАТАЕМ**

• **КНИГИ • ТЕТРАДИ**  
• **ФЛАЙЭРЫ • БРОШЮРЫ**  
• **КАЛЕНДАРИ • ФУТБОЛКИ**  
e-mail: [shotokupublishing@yahoo.com](mailto:shotokupublishing@yahoo.com)  
**206..434.9585 425..415.1031**

► Бесплатную консультацию.  
Имеется раздел по телемедицине.

<http://diabet.narod.ru>

Сайт посвящен сахарному диабету 1 типа. И только. Диабет 1 типа имеет ряд принципиальных отличий от диабета 2 типа и, следовательно, существуют специфические проблемы и специфическое лечение. Авторы сайта пишут: "Если у вас есть вопросы о диабете — сами задавайте их. Обязуемся отвечать компетентно и оперативно. Можно обсуждать и не публично, а через e-мэйл: [diabet@inbox.ru](mailto:diabet@inbox.ru). В сайте имеется так же и книга по диабету."

<http://diabet-news.ru>

Сайт диабетических новостей Диабетического информационного агентства. Можно прочитать электронную версию журнала Диа-новости, уже вышло 173 номера. Этот

журнал пользуется громадной популярностью, в нем печатаются и профессионалы, и диабетики. Девиз журнала "Диабет и достойный образ жизни". Обычно, номера тематические и имеют разделы: диапанограма, анаклуб, диагноз, диасайт, диафарма, диапродукт и другие.

Настоятельно рекомендуем читать этот журнал.

<http://pardiab.ru>

Сайт является площадкой школы диабета, где в популярной форме излагаются основные знания в области диабета. В сайте нет форума.

<http://www.zloy-doctor.ru>

Злой доктор — диабетический информационный ресурс, эндокринологический портал. Отражены все аспекты диабета и весьма критично.

<http://diabetpro.ru>

Сайт содержит обширную информацию о диабете. Важный момент: на сайте имеется бесплатная консультация врача.

**Сайты, созданные диабетиками  
для диабетиков**

<http://www.dia-club.ru>

Это линк Интернет-сайта Диа-клуб-сахарный диабет и его лечение. Девиз сайта-слова знаменитого американского эндокринолога Э.П. Джослина: "Инсулин — лекарство для умных; а не для глупых, будь то врачи или пациенты".

Сайт создан не врачами, и при своем основании так изложены цели клуба: "Наш клуб — это обмен опытом людей, которые лично знакомы с сахарным диабетом. И мы делимся этим опытом в надежде, что он поможет и другим. Тем, кто только поставленным диагнозом, кто не знает с чего начать, тем кто

совершенно неоправданно ставит на себе крест"

Сайт основан коллективом единомышленников, который сложился в 2002 году. Главное, что объединяло — это особое отношение к вопросу компенсации сахарного диабета, которое носит название "точная инсулинотерапия".

(продолжение в следующем номере)



**Ицхак Чайковский,**  
профессор, доктор физико-математических наук,  
Израиль

**TSIPRIN LAW GROUP, PLLC****БАНКРОТСТВО**

**GET STARTED  
FOR ONLY**

**\$ 200**

Мы можем сократить сумму вашего займа

**БЕСПЛАТНО**

DEBTORS EDUCATION CLASSES,  
когда ваши интересы представляет  
**TSIPRIN LAW GROUP**

**АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ • Криминальное право • Сбор задолженностей**

**ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ Total fee \$179**

11033 NE 24<sup>th</sup> ST., Suite 206 Bellevue, WA 98004 ph. **425..454.6277** fax 1.866..467.9403



**Константин Циприн**  
Адвокат

Мы работаем в King, Pierce, and Snohomish County

Русскоязычная линия 24 часа в сутки  
**425..242.4892**

**Видео ВЕСТИ**

на медиа портале **www.tvvesti.com**

события, важные даты, о бизнесе, интервью, новости...

**ВАШ РОЛИК МОЖЕТ БЫТЬ ЗДЕСЬ!**

206..434.9585 206..354.1267

Генеральный спонсор проекта  
Юрический офис Anthony Daugherty

### Наша ВЕСТИ Vol 4, No 4

Наша ВЕСТИ • Наше ВЕСТИ  
ISSN # 2152-7407

#### Publisher

Anatoliy Sholom  
206.434.9585 fax 425.415.1031  
sholompublisher@yahoo.com

#### Editor-in-Chief

Galina Sholom 206.434.9587  
sholomfamily@yahoo.com

PR director Vladislav Timurshin  
206.354.1267  
info@businessstylewa.com

Violeta Taskar 916.745.5646  
Hillel Tagansky 847.650.9769  
Peter Shirokov 917.696.0319

#### Proofreading

Mariet Fosnes 360.477.0248  
California

Dem Lavor 925.915.9701

#### Oregon

Eugene Ruban 503.880.5559

#### Florida

Alexander Youfik 386.263.2480  
Galina Alexeeva 561.305.8056

Использование материалов без письменного согласия редакции запрещено. Мнение авторов публикаций может не совпадать с мнением редакции.

За содержание информации в текстовых и рекламных блоках редакция не отвечает. Дизайн рекламы принадлежит Sholom Publishing Co

Reproduction in part or full without written permission is prohibited.

#### Postmaster:

Send address changes to  
Sholom Publishing Co  
PO Box 14472  
Mill Creek WA 98082

Тираж печатного издания до 10 000  
Тираж электронного издания 81 000  
www.tvesti.com

## Любые вопросы НЕДВИЖИМОСТИ



**Svetlana Angel Yim**  
Residential/Commercial  
206..883.6898

## СЧАСТЛИВЫЕ КЛИЕНТЫ — наше главное достижение



### АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ

From New York  
**\$330**  
MOSCOW\*

From New York  
**\$299**  
KIEV\*

From New York  
**\$399**  
KISHINEV\*

\* Fare subject to change/purchase by 01.05.2011 travel JAN-MAR 2011 + taxes \$50.00 & up

**MissionValley** 1.888.887.3060  
TRAVEL  
ЗАКАЗ БИЛЕТОВ ОНЛАЙН **WWW.MVTL.COM**

Вы устали от пустых обещаний и ненадежного сервиса?

### КЛИЕНТ ВСЕГДА НАШ ПРИОРИТЕТ!

Наше агентство предоставляет **бесплатные консультации** и предлагает не только **низкие цены, но и надежный сервис**. Мы специализируемся в подборе

**индивидуального покрытия для каждого клиента**

**Татьяна Канон**  
Agent - owner  
Cell: 253..508.9915  
Phone: 253..288.9900  
Fax: 253..288.9903  
Email: Tetiana.Canon@amfam.com

4025 A Street Ste 102 Auburn, WA 98002

### АВТОМОБИЛИ • ДОМ • БИЗНЕС • ЖИЗНЬ

#### ВІТАЄМО

з днем народження

**Марію Чернішківську**

Пусть прибавлять год - не беда!  
В житті - по життєвій секрет  
заспокоєна,  
Молодий залишається завжди  
Ляже після года прибавляються

Родина

#### ВІТАЄМО

з днем народження

**Надію Будзінську**

Сьогодні день народження у Тебе,  
А сьогодні лет - значення не имеет.  
Так залишайся доброю, так завжди.  
У серце ніколи не втрачайте

Друзі

### Юридические офисы

Anthony Dougherty (Михаил)	(425) 264-2000	03
Feldman & Lee (Константи)	(253) 859-2488	05
Центр помощи и защиты прав (Ян)	(206) 954-3227	10
TSIPRIN LAW GROUP, PLLC	(425) 454-6277	02
Siprin Law Offices	(425) 644-5484	02
Petenko Law Firm	(425) 223-5637	21
Kischel Law Firm	(425) 444-8243	30

### Медицинские офисы

Affordable Dental and Dentures	(206) 542-2196	23
Doctor Tatiana Kutsy	(425) 637-2340	10
Doctor Mikhail Kisselev	(206) 355-9740	17
Dental Office Larisa Reznik	(206) 362-3599	05
DMG Dental DESIGN	(425) 488-2345	35
Massage Clinic	(206) 331-6098	17
Глазная клиника (Александра)	(425) 251-9200	08
Vladimir Lisenko, Психотерапевт	(425) 736-6036	09
Massage Clinic Риммы Тихоновой	(425) 746-3315	15
Market Place Chiropractic (Алекс)	(206) 920-6481	06

### Аптеки, Спа, Здоровье и уход за кожей

TLC Pharmacy	(425) 653-2323	04
Эпиляция (Тарана)	(425) 753-2466	09
Magic Beauty Salon	(425) 830-8697	12
Arpeta Natural Medicines	(503) 740-1552	28
Разглаживание морщин	(206) 434-9585	27

### Специалисты по недвижимости

Григорий Еликин	(206) 650-7230	15
Svetlana Angel Yim	(206) 883-6898	19
Евгений Амбарцумян	(206) 227-7359	18
Петр Борнишечев	(253) 218-9014	20

### Передвижные нотариусы

Сергей Широков	(206) 356-3320	21
----------------	----------------	----

### Переводчики, Нотариусы

Регина Франк	(206) 898-9914	20
Владим Гончарова	(206) 618-0716	15
Перевод документов	(818) 640-4523	31

### Телевидение, Радио

Radi 7	(503) 933-9587	28
www.tvesti.com	(206) 354-1267	28
Миссия		
Nazarene Ministry of Help	(503) 777-9039	13

### Автомобили, Строительство, Памятники

International Auto Repair	(425) 823-6019	35
Master Auto Glass	(253) 797-3874	33
Vlad's Tinting	(253) 678-8126	12
Bay Construction	(253) 831-3273	16
KG Remodeling	(425) 443-4898	12
Artistic Stone	(503) 267-9862	29

### Детские сады, Учебные заведения

Детский сад Bright Learning Center	(425) 445-4682	21
Детский сад Колобок	(253) 335-5251	07
Детский сад Newcastle Childcare	(425) 442-7692	08
Piano Teacher, Tamara	(206) 979-9024	31
Piano Teacher	(206) 962-9412	31
Уроки музыки, Надя	(206) 334-6827	31
Piano Teacher, Portland	(503) 707-4193	28
Лицензия инженера реально	(360) 480-3131	29
Постановка голоса (Александр)	(425) 591-9710	17
Nursing School, Bellevue	(425) 449-8229	15
LWTC	(425) 739-8234	27

### Туристические фирмы, Отдых

Mission Valley Travel	(888) 887-3060	34
The Inn Soap Lake	(509) 246-1132	20
Gabriel Travel	(888) 505-4196	36
Kiros Travel	(916) 543-0509	06

### Бухгалтерия, Налоги, Кредитная история

Certified Public Accountant Raskin	(206) 992-9462	20
LSI Credit Solutions (Сепрей)	(425) 376-2840	29

### Страховые компании

American Family Insurance (Илана)	(425) 485-9020	20
American Family Insurance (Тетана)	(253) 508-9015	34

### Агентства по уходу, Уход за пожилыми

Elite Home Care	(425) 957-2002	07
-----------------	----------------	----

### Оптовая продажа, Магазины

Global Seafoods North America	(425) 449-3165	23
-------------------------------	----------------	----



# Ультрасовременная зубная клиника



**DMG**  
DENTAL DESIGN  
STATE OF THE ART TECHNOLOGY FOR AESTHETIC RESTORATIVE DENTISTRY

**DAVID G. MYASKOVSKY D.D.S., M.S.D.**

ph. **425..488.2345**

Наш адрес: 1908 201 Pl SE Bothell, WA 98012  
www.DMGDENTALDESIGN.com

## THE BEST!

*I was one of the first patients visited the new dental office recently opened in Bothell - I am speechless. I have never been in the office like this before - high-end with tasteful interior and super modern technology. The service was excellent on both - front-end and back-end. The staff was very friendly, customer-oriented and professional. I would definitely recommend this office and Dr. Myaskovsky in particular to all my friends.*

Angelica T.

Languages spoken: English, Russian ■ Most insurances accepted ■ Hours: Monday - Friday / 8am - 5pm /



**DMG DENTAL DESIGN** - Совершенство во всем!

## ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

ВОСПОЛЬЗУЙСЯ СКИДКАМИ

**DMG DENTAL DESIGN**

**\$499**

for one dental crown  
(\$1300 value)

Используйте этот купон до 30 апреля 2011 года

**DMG DENTAL DESIGN**

ВОСПОЛЬЗУЙСЯ СКИДКАМИ

**\$49**

cleaning, x-ray and comprehensive  
dental exam (\$400 value)

Используйте этот купон до 30 апреля 2011 года

## Your #1 International and Domestic Auto Repair Shop

**INTERNATIONAL AUTO  
REPAIR**



ph. 425..823.6019

fax 425..820.5073

Мы создаем для вас комфорт работы машины

## РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ

- Выполняем все виды ремонтных работ
- Техническое обслуживание двигателей
- Ремонт и заправка кондиционеров
- Трансмиссия и сцепление
- Ремонт тормозов
- Бортировка, балансировка, шиномонтаж
- Розвал и сходжение колёс
- Компьютерная диагностика

13209 NE 126th PL, A-110 Kirkland, WA 98034 ■ info@iarwa.com ■ www.iarwa.com

# Gabriel Travel

CTS 2060051 40

**1-888-505-4126**

5111 College Oak Dr., Suite G,  
Sacramento, CA 95841

*Мудра, где ноет душа!*

**У НАС ДЕШЕВЛЕ!**

Москва от \$339 + tax

Киев от \$549 + tax

**Паспорта/Визы. Срочное оформление:**

- многократные визы на Украину, в Россию, Беларусь и др. страны
- нового украинского паспорта (в течении 1 недели)

**Тур в Израиль - Иорданию**

вылет 13 мая 2011 года

стоимость тура \$2,590.00

**8-ми дневный отдых на Гаваях от \$599+tax**

**All Inclusive in Cancun, 8 дней - от \$999+tax**

(Авиатерелет, доставка, проживание в шикарной 5-ти  
звездочной гостинице, все напитки и питание бесплатно)